

(الرسومات والتشريعات السنوية المصينة) باللغة
التركية (كتبت بالقرن الثالث عشر
تقديراً).

ن. ق. ٢٣ س ٢٢ × ١٢ سم
نسخة جيدة، خطها نسخ

١٧٥

١ - تاريخ تركيا، القرن التاسع عشر
أ - تاريخ النسخ

٩٥٦١٦

(الرسومات والتشريعات السنوية المعينة) (باللغة
التركية) ، كتبت بها القرن الثالث عشر
تقديراً .

٣٣ من ٢٢ × ١٢ سم
نسخة جيدة ، خطها نسخ

١٦٥

١ - تاريخ تركيا ، القرن التاسع عشر
أ - تاريخ النسخ

الرسومات
والتشريفات
السنية وما شاق
الاعواق

١٧٥

سنوی معین اکلان رسومات
تشریفات



ف ۵۶۱ / ۱
۵۲۹۹ / ۵۱۱

مکتبہ جامعہ الرياض - قسم المخطوطات

اسم الكتاب الموسم في التشریفات - رقم ۹۷۵

اسم المؤلف

تاریخ النسخ

عدد الأوراق

قياس ۲۷x۲۲

ملاحظات (نسخة من الأصل المملوكي)

مولد شریف قرآنی
رسمی
یوم مزبورده اباس
اولئان خلعتند
قرآن مولد شریف و در زمان
قائمقام

حاج سلیمان عود ندی
جزی و رودی
مژده می باشد یک و رودی
و اباس اولئان خلعتند
ذیاری خرقه
شریفه

ضرب هاون ابراجی
رسمی
یوم مزبورده اباس اولئان
و مکه مکرمه به ارسال اولئان خلعتند
مکه مکرمه و مدینه منوره
کند ملک مخور دین
بجور می باشد مکه مکرمه
اباس اولئان خلعتند

توجه امانت ضربه و خامورت
آغای قفطان
قود غور و غیبه می
در رودی
شریف حضرت نیک هدیه
بوخی لری و رودی
و اباس اولئان خلعتند

تکم تار چند افطار حضرت قائم مقامی به
مدعو اولئان ذوات و بکرمی بر می بجه طرف
ها و نون و ابرته می بجه دارا استعداد
اغاسی طرف شدن طعام کند که اباس اولئان
خلعتند

سوم بزرگ عید شریف
در بزرگ آصفی
و بیخ اولئان رسمی
رمضان یکرمی التبی و ذی الحجه ذک
بیشی کوفی اولئان معایر رسمی

رمضان یکرمی بر می و ذی الحجه ذک
التبی کوفی اولئان معایر رسمی
رمضان یکرمی سکرخی و ذی الحجه ذک
بیشی کوفی اولئان معایر رسمی

رمضان یکرمی طقوزخی و ذی الحجه ذک
سکرخی کوفی اولئان معایر رسمی
رمضان یکرمی طقوزخی و ذی الحجه ذک
طقوزخی کوفی اندرون هاون
ایکزی دیوانی رسمی

یوم عرفه ده بعد العصر باب عاکید
مترخان فضیله اباس اولئان
در قبه هاون
معایر اصفی
ترتیب طاق تخت
هاون

ترتیب معایر
هاون
ترتیب الوی عید سعید و یوم مزبورده سلطان احمد خان
جامعند و اندرون هاون و سرای امین و اولئان رسومات

عید شریف کوفی دیوانخانه ده
د امینوس اصفی رسمی
د امینوس ایشانند
اباس اولئان خلعتند
معایر سر و ساینه
خاصه

معایر اصفی اجون
دعوت اولئان حق ذوات
او جملو قوبه کلیدی کون
ارسال اولئان حق تذکر لر
معایر هاون اجون کون
طریق ذک ارسال اولئان حق
دیوان تذکر لر

قوشاق و قبی عید شریف
واقع اولئان
عید شریف مترخان تمام
اولئان حضور اصفی
اباس اولئان خلعتند
السه ارباب معایر
و آورده قوبه نون
در کوبلری محلی

عید فطر ده رکاب هاونونه
حرف صدق و وزیرا و دفتر دار
افندیم عرض اولئان هدایا
صد اعظم حضرت نری علوفه آخر اجند
دول نصاری ایلمدن بری
بولندیم ابرایوزه جقدی رسم

علوفه آخر اجند قبه هاونونه حضور
اصفی اباس اولئان خلعتند
سفرانک دیوان هاونونه نامه
تسلیم رسمی

سفرایه دیوان هاونونه
نامه هاونونه رسمی
حایو شایع اغا و قوبیل کون ایوان دیوان
استقبال این جملی ذواتی استقبال لری می

مد اعظم حضرت نری دیوان هاونونه و کون ذک
حضرت نری دخی قوم مزبورده ابرایوزه جقدی رسم
دیوان کون لری ارباب دیوان
سرای هاونونه در خون ذک
اجرا اولئان رسم

خط شریف امله معنون اولئان دفترده
قوانین احوال دیوانه دائر سبط
اولئان مقام رذن احراج اولئان رسوم
عرض کون لری معناد و وزن
خلعت کوب عر مشه
کیر نلر

صدربن افندیلرک
عرض کیر دکرکی
علوفه دیوانند فکند
قبه هاونونه د امینوس ایوان
دیوان هاونونه تلخیص
کوندر رسمی

دیوان هاونونه و ذراتک
عرضه کیر مدی
علوفه دودن طرف حضرت جهاندار لری
خط شریف و رودی

رفتن دو نماز
هاون
یوم مزبورده ده تخت قو
و دامن اباس اولئان حق
خلعتند
یوم مزبورده طوبه بقیه
اباس اولئان حق خلعتند



آمدن دوتنای
هایون ۴۸
مرور دوتنای
هایون ۴۸
یوم مرقوم قیودان پاشا
حضرت تریک ترسانیه قشقرق
اجرای پوره جقدی رسم وادبای
اوننان خلعن ۴۸

سلطان سیم از مرکز
جلوس همایون ۴۰
نقل نعش مغفرت
نشاط ۴۴
ارتحال والد
سلطان ۴۴
ارتحال در بیرون ۴۴

رسم وفات کریمه پادشاه
عالمشاه در اندرون ۴۴
و ترتیب الوی
مشارایها ۴۴
وفات خانم
سلطان ۴۵

وفات قادی
حضرت شهریار ۴۵
شهادت کان و والد
سلطان ارتحال ۴۵
ارتحال صدر اعظم
و شیخ الاسلام ۴۶

وفات شیخ الاسلام
توفیق اندک ۴۶
جوانزوی رتب مناصب
دیوانیه ۴۸

وفات اغای
دارالتقاده ۴۵



ن
ص
ص
یک
اد
و

کتابخانه
کلانتره
مقام
تخت ابدی
سینا

دیلوکات

قال درر
مذکور بقدر اندک
افزون
تغییر
نموده

سعاد تلوداد العادة اشرفه
اغاسي حضرت ديه
خلعت فاش خات
بابوت سحر مع
مشايخ سوطين
اقيد بيه
نعم
عوم صبر
مومنون

حرمین مفتش ذری
 یازمچی اغای دار السعاده
 او طه لوروسی اغا

محاسبه حاجی حرمین
اشترای بصره
خلیفه حسن الخاقانی

کجای ای بیداران
ز انقلاب بیدار
خلیفه حسن الخاقانی

مقاومه حاجی حرمین
خلیفه حسن الخاقانی

متولی آرق
خلیفه حسن الخاقانی

کاتب وقف مولد خزانان
مژده جیاد
خزنده داد ادا
حنینه اعدا
حنینه اعدا

اغایر کیو و اندرون خضکی باشا غاری صفت
هوا تنه

۱- تشبیه فیض فیض
 ۲- تشبیه فیض فیض
 ۳- تشبیه فیض فیض
 ۴- تشبیه فیض فیض
 ۵- تشبیه فیض فیض
 ۶- تشبیه فیض فیض
 ۷- تشبیه فیض فیض
 ۸- تشبیه فیض فیض
 ۹- تشبیه فیض فیض
 ۱۰- تشبیه فیض فیض

مرآت مولد شریف در زمان قانع مقام پاشا ^ص
 بالوده مذکور رسم او زده علما حضراتی و رجال دولت سلطان

امیرخان جامع شریفند مجلس عالی به حاضر اولوب و قودان یاشا
حضرتی دخی شریف بیور و قدرند جامع شریف قیوسند
شرفالذی (اذی) و کسه دار شرفات بغلکر اولوب مجلس مذکور

نستایقی افری و یسه دادرشایات بقدرت اوستی بسند
 حاضر بولنان ذوات کرام بالجملة قیام وصفه صمدی علای
 عظامی اوردنه سندن مرور و طریفه سدوم ویره رک محرابک

صول طرفه وضع اولشان سجاده لرینه قعود یوردیلر بعد
قامعاس دیا شاحض نیری رخی تشریف یورد قلدن قیودان یاش

حضرتی کی مجلس مذکورہ مکتوب محرابک اوکھ صدور کرامک
نہایتہ وضع اولناں سجادہ لرینہ قعود بیوروب بعدہ شیخ الاولم
حضرتی ذکر اولناں وجہ اوزن مجلس شریفہ تشریف

بعد شوکتلو الله مر حضرتي شريف و قفس کشاده اولر قد عمو اعضا

قیام و طور و قلمی یرده تواضع تام ایلده قرحید اکرام وقاعقام تیا
حضر تری سجاده لرندن اشاعی نزول و اجرای مراسم زمینوس ایدوب

قفس قیاندقم هر کس یز لرینه اونوروب بعدم بالوره مذکورم
اوده

[illegible]

اورده شيخ افنديل کرمي به حيقدر قلندر زلفيان شربت وکلون و بخور
 و يروب صکر مولد خواند رچيقوب و سعاد تو شريف حضرت نذير
 نامه سي تسليم اولوب و رئيس الکتاب افندي محفل همايون دن کلدر کل
 صکر شوکتو افندي مدينه منوره دن کلون خرماد قانعقام ياشا
 حضرت نيه بر معناد خرماد کوندر يروب لکن طرف همايون دن کلوت
 خرماد کچي کلوب مولد خوان ثالث هيقوب و دعائام اولوب
 هر کس عودت ايتش بولنديغدن يانکز قانعقام ياشا و شيخ اولوم
 افندي و قيودان ياشا حضرت نري تاول بيروب سائره توزيع اولمدر
 و سنه سابقه ده واقع اولون بي اد بلکدن احتراماً کرک شيخ اولوم
 افنديک و قانعقام ياشا حضرت نريک و کرک سائرک اوکلرينه
 طبله لر قونيب بعد قرانه المولد استابول قاضي سي افندي به کلينه
 علما حضرتک و رجال سائره کل طبله لري و يوده اغامعريته
 خانه لرينه ارسال اولمدر بعد قيودان ياشا قالفقوب شيخ الوسم
 افندي ايله قانعقام ياشا کل ايکيسنه بر دن تما ايدوب محراب
 سدن کل اشاعي ايندر که کيسه دار تشريفات قولتقرينه کيروب
 جامع شريف قوسدن حيقدر قانعقام ياشا حضرت نري دخی قالفقوب
 انلر که قولتقرينه تشريفاتي افندي کيروب کذلک جامع شريف قوسدن
 حيقدر قلندر صکره تشريفاتي و کيسه دار تشريفات عودت و کلوب
 شيخ الوسم افندي حضرت نريک قولتقرينه کيروب جامع شريفدن
 حيقدر قلندر صکره زردبان ديبند مصلقم اوکند استا شيخ اولوم
 افندي بعد قانعقام ياشا و قيودان ياشا و سائر لري على الترتيب
 سوار اسودم ياد شاهي به منتظر و شوکتو افندي اسب خوشحالدينه
 سواراً محفل همايون دن ظهور و سودم شاهانه لريله تليطف بيوردر
 جمله سي برابر زمينوس ايدوب اغا يان اندرون مرورندن
 صکر شيخ الوسم افندي قانعقام ياشايه و داع و تشريف و کذلک
 قانعقام ياشا دخی قيودان ياشايه و داع و رجال باب اوکسه
 دو شوب و سائر لري دخی بر بر ليني و داع ايده رک محفل تشريف
 بيوردر بوکونش شوکتو افندي جامع تشريفلر و عودتندن
 يکچي اغاسي مثلوسکمان ياشاغا ايندر يروب بيوردر

یوم مذکورده طریقی
اصفا نهدن و بر این
عطا یافتن به قدری
مقتدر

حجاج ذوی الایتهاجک مصعبیایان سوم عود تدریعی حاوی تحریرات ایله
میرالحاج یا شاخص تدریک جو قدار لری و جرد مجینک جو قدار و قمار و درو

یہ مینہ ہے

کلام موقدر الرقبات
خزینة اصفياء کسوة
وفی خلق اعطاء و در
کلام مقدر در
دفتر این مقید در

منده می باشد که ورودی

مرده جي باشي اغالي بياد تلو شريف حضرت نيك وشام والسي مير الحاج باشا
حضرت نيك مڪو بلري وشام شريف قاضي سي افندي نيك حجت حضور
اصفا نه به تقديم ايلر كلر ن خلق قلر لباس و ذڪر اوانل تحيرات ايله
اندر وون هما يونه ايصال اولور

الباس اولنا خلعتی

مژده جی اول مژده جی ثانی قیو ماوش پیکان فاصه رحمان حرمین

زیارت خرقہ شریفہ

۱۵۰۰
از این امر به مدینه
قضا شدن موقوفه
لکن به تقاضای
دعوت اولی

توفیه ہمارے طرفہ
یعنی عام حلقہ

افى

ما في العادة من تساو
 رة في وقت اولى
 زيارته كانت اول
 غفلة اقليم
 شيخ الاسلام
 اذن هو اول ايله
 المديركي دفتر
 مقيد

[illegible]

فاندر این مکتب
تاریخچه

عزیزان مقاطعه
از پی دخی موجون
اسی

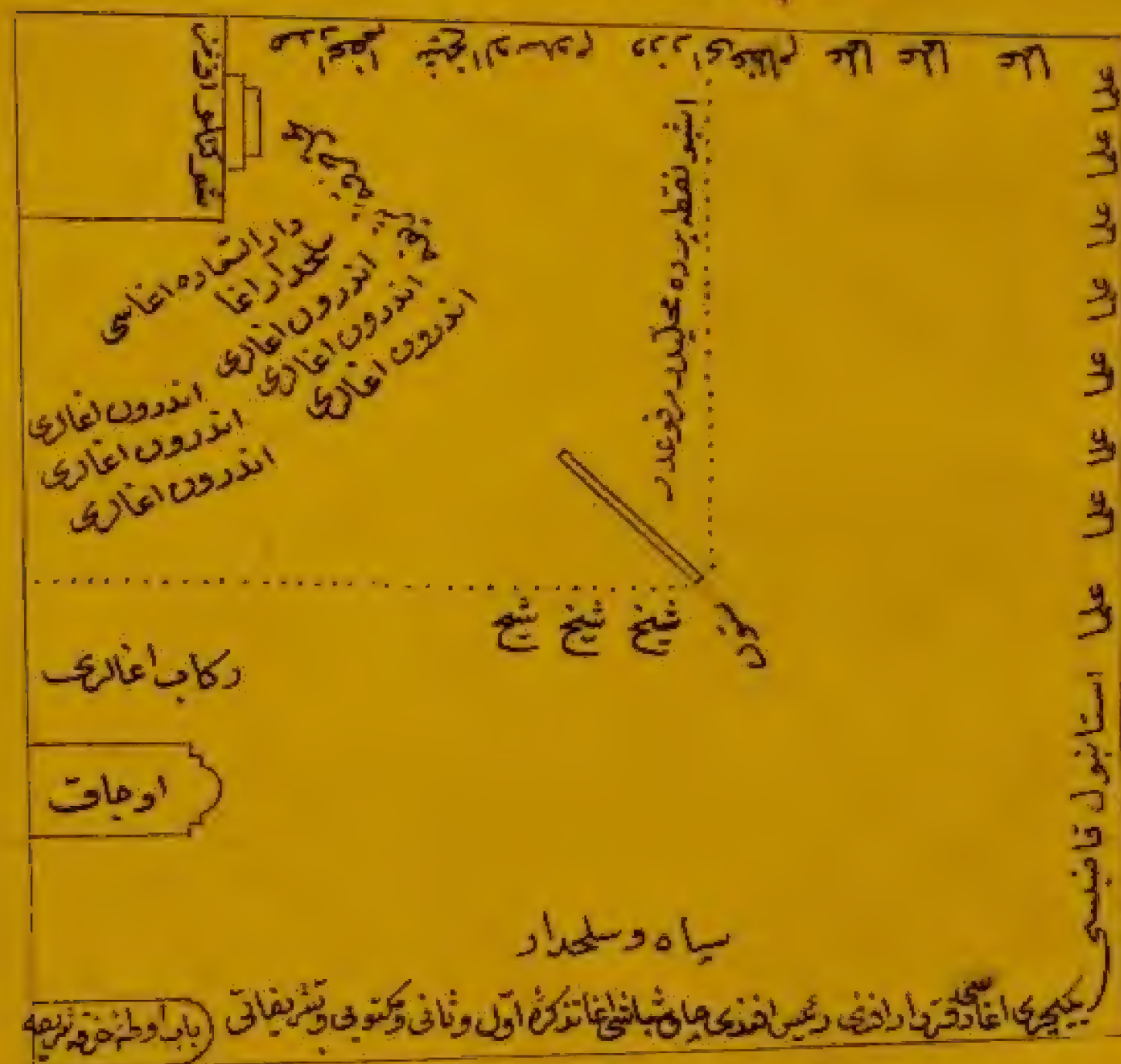
بعد صدر اعظم حضرتي حضور همايون در جنوب اندرون همايون کبر لکي
 ترتيب او روزه سحر و اغا و خاص او طه باشي اغا و لشکر در باب الساعده به
 کلند که قواغا سيله خزينه دار باشي اغا و باب الساعده دن او بن کري
 خطوه مقدار ي طشر جقد در بوسه باشي اغا ايله ميراهور اول اغا
 خدمت بگلکري ايله مشرف اولور و قوجيد کتخاسي اغا ايله ميراهور ثاني اغا
 دخی کافی استاق شيخ الوسلوم افندي حضرت بک بگلکري اولور
 اورته قودن طشر جقد در اسب صبار قار لینه سوار و طشر تشریف در
 صدر اعظم حضرتي شيخ الوسلوم افندي حضرت بک مراسم توديعي اجرا و سري
 دو لته ران سري تشریف بيوردر و بوگون بيکيري و سار او جاقه نغ ايله
 بقلوالري و بک معقاد اولعله بيکيري اعلانک ديوان کوندر او نور
 محله کشيد قنات برده لک نهايتي اولور اورته قوطر نه مطبخ اسبي
 و اشقي باشي و سار مطبخ خدمه سي قودر ايوب هر او جاقه بر موجب دفتر
 بقلوالري توديع اولور

خرقه شريفه به يوز سور لکجه صدر اعظم حضرتي و سحر اراغا دندن ايله
 سياوب رخصه ايدنه دندن و بر در تکيدن يوز سور لک محلي اولور
 مشربه اچن غل و حفظ اولند قن صکر غناک اولور و عود و عينا ايله
 قور ييلور

قائم ياشا و قتي ايله ياشاي مشا ايله يوم مزبورده جامع شريفه
 شيخ الوسلوم افندي اول کلور و اورته قودن اچي و کير کير
 شيخ الوسلوم افندي اوکده کيدر و اول رخصه اولور و صاحب دولتک
 بگلکري اولور اغال شيخ الوسلوم افنديک و شيخ الوسلوم افنديک بگلکري
 اولور اغال قائم ياشا ملک قوتنه کير لکن خرقه شريفه نك
 رخصه اولور محلي صدر اعظم لکي قائم ياشا حضرتي دندن ايله سدر

خرقه شريفه زيارتن ارکان دولت بالمله دستار عادي
 و بر مقتضای موسم بوليکلوسمور کورک يا خود فراجة ايله بولور

رسم اوطه خرقه شريفه



زیرینه دفتر دار افندی امضا و ظهر لرینه نشانی افندی طغری غزای
 شهر یاری کشید ایدر لر رئیس الکتاب افندی اگر چه البقی نامه هایون
 تسلی ایچون تشریف ایدر لر لکی اندر دخی امور مربوطی تسلی ایچون
 طغری هایون کشید ایدر لر ختام امضا و طغری شریف و بخور و لکدن
 صکر جمله نکه یون لرینه بویامه و بمنی وضع و دودلو صدر اعظم لرینه
 دخی رئیس الکتاب افندی و ساطیلده ایصال ایچون مخصوص بمنی و بویامه
 تسلیم اولندی بمنی دخی دفتر دار افندی و رئیس الکتاب افندی و نشانی افندی
 عودت یاری اثناسنده اغای مشارالیه حضرت یاری دخی نامه هایون ایله
 اندرون هایون نه عودت بوردر لر بعدی طعام کلده مشایخ و ائمه
 اغا حضرت یاری او طه سده و حرمین طامی و صحر امینی صقه ده تناول
 طعامدن صکر قبه هایون مقابله و وضع اولنان چادره مفتش افندی
 عرف و موقدی ایله و حرمین محاسبه جیسی افندی موقدی و مجوزه
 ایله و یاری افندی اگر خواجکا ندن ایسه بول بیکو کورک و مجوزه ایله
 و حرمین خدای مجوزه و خواجه سمور کورک یاری ایله و تشریف یاری افندی
 دستار عادی و ارکان کورک ایله و ادوب تشریف هایون نه متقی اولور
 و قیوچی باشی اغا و رکاب هایون اغا یاری سلیمی و ارکان کورک یاری و یکا
 و مصلو قان و سائر رکاب هایون اغا یاری باب السعاده دن شوکتلو
 سها تلو قدر تلو یاد شاه اسدومینه حضرت یاری سوار ظهور ایلد کورک یاری
 نقش اولوب موسی الهم اغا یاری او کلر یخه علی مراتبهم روان اوله رق
 قبه هایون او کده وضع اولنان اسکله به ترقول سور لدر قبه یه نقش
 اولوب قبه هایون نه توفیقی افندی محنده تقود هایون سور یلور بعد
 قیوچی باشی اغا قبه هایون نکه ناظر اولدی بمنی یخه دن چادره طوغری
 صول جانیبه و رکاب هایون اغا یاری زلفولر او جانی طغری اولوب
 صاغ جانیه طور لر بو اثناسده او طه لودسی اغا بول بیکو کورک
 و سلیمی ایله الله نامه هایون اردی صحر بول بیکو سمور کورک یاری
 و سلیم یاری ایله حرم اغا یاری او موز لر نه صحر هایون کسه لری ایله
 زلفولر او جانی قریندن واقع حرم قیوسدن ظهور ایدوب طوغری
 ذکر اولنان چادره کلوب کسه لر تعداد و دفتر لرک طغر لرینه موملر
 و قوزا قلو وضع اولوب بول توقیف کلده کلری سیاق اوزده قبه هایون نه
 توجیه ایلد کورک نه سعادتلو دار السعاده الشریفه اغا یاری حضرت یاری سلیمی
 و ارکان کورک ایله قبه هایون قیوسی خا رجنده نامه هایون استقبال
 و حضور هایون نه سعادتلو سجده حضرت شهر یاری اغایه و ادوب
 شوکتلو سها تلو یاد شاه عالمینه اقتدر حضرت لرینه عرض و ارات اولندی

نامه هایون

نامه هایون و دفتر لر و صحر کسه لری مهر هایون ایله تمهید و اغای شاد
 حضرت یاری نامه هایون و صحر کسه لر ایله چادر مزبور تفریق ایلد کده
 صحر امینی دستار عادی و بر مقتضای موسم ارکان کورک ایله شراون
 خطوط استقبال ایدوب استقامت امینه خلعت الباس و زمینوس
 و نامه هایون یاری دینه تسلیم بعد سقا باشیانه خلعت الباس اولیجه
 حرم اغا یاری صحر کسه لر یاری چادر پیشگاهنده موضوع قبه اوزرینه
 وضع و حرم جانیه عودت ایدر لر و دار السعاده الشریفه اغا یاری
 و صحر امینی و سقا باشی یاری او طه خطوط مقداری قبه هایون نه
 طوغری و ادوب جمله سی بردن تکرار زمینوس و نامه هایون
 صحر امینی بدین طور ادوب سقا باشی ایله معا چادر دن اون خطوط
 مقداری پیشگاه هایون نه صف بستن قیام اولوب البقی دار السعاده الشریفه
 اغا یاری حضور هایون نه سراسر کورک الباس اولوب ایچون مکتب اتیموب
 حضور هایون نه توجیه ایدر بو خالده مشایخ سدو طین و ائمه قبه
 هایون نه هر یاری بشقه بشقه تدووت قرآن و بعد مؤذن شهر یاری
 نعت بنوی او قیوچی نوبتی اولوب شیخ افندی دعا ایلد کورک صکر یاری
 افندی یریله مقدار اولوب صحر لری و یریلور و تدووت اثناسنده
 اخور کتخدا سی مجوزه و خط طقی اطلس اوست ایله محفل شریف تحمیل اولنا
 دوهی و ساربان باشی یدک اولوب دوهی ساربان قیاقیله قبه
 هایون پیشگاهنده کزد رکه اغا ز ایدر لر ایچون قبه ده تدووت ائمه
 بر ایکی نفر قالدقده میرا خور اول اغا سلیمی و بول بیکو سراسر کورک
 و قطیفه شلوار و فتور ایله محفل شریف دوهی سنی اخور کتخدا سی بدین
 الوپ تدووت قرآن تمامنده مؤذن نعت شریف او قیوچی نوبتی اولوب شیخ افندی
 دعا ایدوب تمام اولد کورک صکر حضور هایون نه دار السعاده اغا یاری
 حضرت لرینه سراسر قیوسمور کورک مع ان سلاک الباس و کلوب محفل شریف
 دوهی سنک زمانتی میرا خور اول اغا بدین اخلا ایدوب میدانه دود
 ایدر لر ایچون حرمین مفتشی افندی و محاسبه جیسی و مقاطعة جیسی
 و سائر لر بر موجب دفتر روز نامه چادر اولد کورک خلعت الباس
 و چادر دن طشر ده زمینوس ایدر لر بعد اغای مشارالیه حضرت یاری
 محفل شریف دوهی سنی بر ایکی دفعه دولوشدوب ناکه نک زمان سیمینی
 ید ایدر صحر امینی اغایه و زمان ابریشمی سقا باشیله تسلیم و قبه هایون نه
 طوغری اوچ بش خطوط و ادوب زمینوس و عودت ایدوب مؤذنات
 شهر یاری تکبیرات و تهلیل و اغای مشارالیه حضرت یاری و حرمین و حال

و صحر امینی
 و زمینوس
 و سقا باشی
 و زمینوس
 و زمینوس
 و زمینوس

و سقا باشی
 و زمینوس
 و زمینوس
 و زمینوس
 و زمینوس
 و زمینوس



دخی نایقه ناک اوکنه دو شوب اورته قیودن طشره جیقلد قهر اسبلرینه
سوار والوی ترتیب اولمقله ابتدای یوغوز جاورس بعد دیوان
جاولرلی دستار و قلایله بعد قیوجی باشی اغا سلیمی و خواجه و دیوان
بساطلو اسبلر ایله بعد حرمین خدامی بخوزه لریله و مفتش اقدک
عرف و مو قدی ایله بعد علی مرانهم سرای کتخی اسی اغا و سرای اغاسی
و خزینه دار باشی اغا و باب السعاده اغاسی سلیمی وارکان کورکلر ایله
بعد دار السعاده اغاسی حفری سلیمی و الباس اودان خرو سئور ایله
بعد محفل شریف دوه لری و صرة هراون قاطرلی بود و بختیله
قیوسی اوکنه کلندکده توقف و دعا اولوب سرای اغاسی و سرای کتخی
و خزینه دار باشی و باب السعاده اغاسی و دار السعاده اغاسی حفری
خسته لری قوسدن عودت و سائر لری مرتب الی ایله باب هراون
جیقوب الی کوشکی الشدن خواجه یا شادون یا سحبه قیوسدن
کرج اسکله سنه وارد قلرین بعد الدعاهمیا اولو جکدری یه وضع
و جمله سی عودت ایدر لر اسکداره وارد قهر صرة ایسی جکدری
بکنه بر ثوب خلعت الباس ایدر

معاد قدیم اودره بهر سنه صرة هراون اخر اجنده الباسی
و جانب مکه مکرمه یه ارساله اقتضا ایدر
برای ارساله مکه مکرمه

شریف مکه مکرمه حضرت لرینه خلعت خاص جید	مکه مکرمه قاضی افندی خلعت خاص	مدینه منوره قاضی افندی خلعت خاص
شیخ الحرم مکه مکرمه خلعت خاص	شیخ الحرم مدینه منوره خلعت خاص	شیخ الحرم قدس شریف خلعت خاص

الوان صوف سکه حنه برای شاکردان آهوز
دو نلق خاص اطلوس
فلور تین

الباس اقتضا ایدر خلعت متنوعه

سعاد تلوار السعاده الشریفه اغاسی خلعت خاص	سعاد تلوار رئیس القاب افندی خلعت خاص	اوطه لاری اغا خلعت خاص
بابین شمعد		

حرمین مفتشی

حرمین مفتشی افندی خلعت خاص	حرمین محاسبه حسی افندی خلعت خاص	مقاطعه حسی حرمین خلعت خاص	مخلفه محاسبه حرمین خلعت خاص
سر خلیفه مقاطعه حرمین خلعت خاص	کتخی ای تیر داران زلفیا خلعت خاص	باز یچی ازی خلعت خاص	قهر حسی باغی خلعت خاص
صرة ایسی اغا خلعت خاص	سقا باشی خلعت خاص	اغابا باسی خلعت خاص	اغابا باسی خزینه دار خلعت خاص

وزنه دار حرمین
نقش
خلعت خاص

بهر سنه مکه مکرمه و مدینه منوره شرفها الله تعالی الی یوم الودع
کیده جاک بخوردن بخور حسی باشی نمونه تسلیمنده حضور صدر
الباسی اقتضا ایلیان خلعتار

متولی بخور خلعت خاص	سر بخور خلعت خاص	جانی بخور خلعت خاص	کاتب بخور خلعت خاص
------------------------	---------------------	-----------------------	-----------------------

تشریفاتی افندی و کیه دار
خلعت

توجیه امانت صرة و ماموریت اغای قفتان شریف مکه مکرمه
صرة ایسی اوله جتی ذاته حضور اصفیده خلعت الباس اولوب بعد کتخی ایله
کلوب کورشد کدن صکره الباس اولنان خلعتیله تلخیص اغایه ترفیقاً اندر
هراونه ارسال و دار السعاده اغاسی حفری حضور ندره دخی خلعت الباس
اولور و قفتان اغاسی اوله جتی ذاته دخی بود جمله خلعت الباس اولوب
چندر روز مر مر رنده شریف حفری لرینه ارسال اولنه جتی نامه هراون و اوزن
یکلو خان قاشه دوخته سمور کورک رئیس الکتاب افندی حضور ندره
کندویه تسلیم اولور

تولو غوز بوغچه سی ورودی

تولو غوز بوغچه سیله میرالحاج یا شانک جوقداری ورود ایلد کده
حضور اصفیده خلعت الباس اولوب تلخیص اغایله اندر هراونه ارسال

تولو غوز بوغچه سیله میرالحاج یا شانک جوقداری ورود ایلد کده
حضور اصفیده خلعت الباس اولوب تلخیص اغایله اندر هراونه ارسال

شريف حضرت تبارك هديه بونجه لري ورودي
 مشا رايله شريف حضرت تبارك بونجه ايله وودايدن ادي باب عالي به
 كلده قشريات او طه سه كلوب ابتدا رئيس الكتاب افدي حضرت تبارك
 يا فاريه واريلوب كبرياتي عرض و بونجه سي تسليم بعده صدر اعظم
 حضرت تبارك و بعد كنج ايك حضرت تبارك بعده تلخيصي اغا معرفيله اندرون
 هلاونه ارمال اطور حضور اصفيه قهوه و شربت و بخور رسمي تمامنده
 بر معناد الباس اولنان خلعتار

شريف حضرت تبارك بونجه
 كتورن ادمه شالي به
 قياو قور سنجاب
 كورك
 ترهان حرمين
 مرقوم ادمك
 اتبا عنه
 خلعت
 شريفاتي و خليفه و كسه دار
 اندرون هلاونه دارالعاله
 حضورنده تلخيصي اغا ايله
 خلعت ايتا سادونه

دو چين تبارك او چين تبارك
 او چين تبارك او چين تبارك

اشبوسه مباركه ده باب عاليه افطار حضرت
 قانعامي به مدعو اولو ذوات كرام حضرت تبارك و قشردر
 بشني كجه سي
 مشايخ كرام
 التني كجه سي
 سما غنايان شيخ الاولم
 افدي حضرت تبارك
 مولاي عظام حضرت تبارك
 صدر كرام حضرت تبارك
 كورك او طه
 جمع اولوب بعد عرض
 او طه سه شريف بخوردار

يكرمي برنجي كجه سي
 سكا باشي اغا و كجه سي
 وسار معناد اولون
 او جاقولويه
 سياه و سجادار لومو موجود اولما مقله
 جبه جي باشي و طويجي باشي
 و عرب به جي باشي اغا لري
 او جاقولويه
 يكرمي اويچي كجه سي
 سعاد تلو و قشردار افدي و شفقين
 و قشقي و قشرايني افدي و بلبله
 خواجكان ديوان و امنا ايله

يكرمي اويچي كجه سي
 سعاد تلو و قشردار افدي و شفقين
 و قشقي و قشرايني افدي و بلبله
 خواجكان ديوان و امنا ايله
 يكرمي اويچي كجه سي
 سعاد تلو و قشردار افدي و شفقين
 و قشقي و قشرايني افدي و بلبله
 خواجكان ديوان و امنا ايله

يكرمي اويچي كجه سي
 سعاد تلو و قشردار افدي و شفقين
 و قشقي و قشرايني افدي و بلبله
 خواجكان ديوان و امنا ايله
 يكرمي اويچي كجه سي
 سعاد تلو و قشردار افدي و شفقين
 و قشقي و قشرايني افدي و بلبله
 خواجكان ديوان و امنا ايله

يكرمي اويچي كجه سي
 سعاد تلو و قشردار افدي و شفقين
 و قشقي و قشرايني افدي و بلبله
 خواجكان ديوان و امنا ايله
 يكرمي اويچي كجه سي
 سعاد تلو و قشردار افدي و شفقين
 و قشقي و قشرايني افدي و بلبله
 خواجكان ديوان و امنا ايله

ماه منور ك ايكيني كجه سي
 او چين كجه سي كنج ايك افدي و رئيس الكتاب و چاوش باشي اغا
 قانعام باشا ايله و در دنجي كجه سي تذكرف اول و ثاني افدي و كجه سي
 افدي مشا رايله باشا حضرت تبارك افطار ايلديلر و در دنجي كجه سي

رئیس افندی و جواد شاهی اغا کتخدا بکره بشنخی کجه سی کتخدا بک
و جواد شاهی اغا رئیس افندی اظفار ایلدیرکن رجال باج
دفتر مذکوره تحریر اولفان

یکری برنجی کجه طرفی همایوندن قوشچی باشی ایله طعام کلدرکه
اغاسی اولنان خلعتار

قوشچی باشی به
خلقه سته
شاه

ایرته سی کجه دارالساده اغاسی طرفدن طعام کلدرکه
قوشچی باشی به

خلقه سته
شاه

نقطه شریفه قلند
دفتره مقید در

درمضان شریفه سرای حضرت صدر عالی به روجه معاده
مدعو اولون ذوات کجه حضرت ایدر

درمضان شریفه زیر ده مذکور علای اعدوم افندیلر حضرت ایدر دفراری
هر سته علی الترتیب سماءوشیخ الوسوم افندی حضرت لری طرفلر
تویه کلوب کتخدا بک طرفدن راغا تعیین و کجه سی تقریرله اظفار
دعوت اولور لر بشنخی کجه سی بدایه اولوق عادتدر کاهجه هفته سته
بدایه اولور

یدنجی کجه سی شاخ
سکرنجی کجه سی سماءوشیخ الوسوم افندی
سلطین عظام
حضرت لری و وزرای عظام حضرت

طوقونجی کجه سی ایکی صدر دوم
و ایکی صدر اناطولی معزولری
افندیلر حضرت
اونجی کجه سی بالفعل صدرین
مختارمین افندیلر حضرت

اون برنجی کجه سی درت اناطولی
پایه لوسی افندیلر حضرت
اون ایکنجی کجه سی بش استانبول
پایه لوسی افندیلر حضرت

اون اوینجی کجه سی درت
استانبول و ایکنجی کجه سی پایه لوسی
افندیلر حضرت
اون دودنجی کجه سی درت مکرمه
و ایکی مدینه منوره پایه لوسی
افندیلر حضرت

اون بشنخی کجه سی اوج ادرنه
و بربر و ساویر شام و برقدس
پایه لوسی افندیلر حضرت
اون یدنجی کجه سی اوج حلب
و اوج سدونیك پایه لوسی افندیلر

اون سکرنجی کجه سی برلونیك ایکی
یکشهر اوج غلظه پایه لوسی افندیلر
اون طوقونجی کجه سی غلظه
و بش نفر پایه لوسی افندیلر

بکری کجه سی
یکجری اغاسی او حقاوسیده دعوت اولون عرض
اوطه سنده ایکی سفره قوریلوب یکجری اغاسی و یکبان باشی اغا
وقول کتخدا سی اغا و یکجری افندی سی راقلو صد اعظم حضرت لری
سفره سنده و سکصونجی باشی اغا و زغرچی باشی اغا و استانبول اغاسی

شیخ الوسوم افندی
حضرت لری
افندی
مختارمین
افندی
اون دوت نفر
افندی
اون دوت نفر
افندی

وطور ناجی باشی اغا و اوجاق امامی اخذی دیگر سفره ده و قصور اولی
نفر اوجاق اغاری مسافر اوطه سنه ترتیب اودان یکی سفره ده و کارخانه
دیوخانه ده و چوقدران جاوشاشی اغا اوطه سی ار الغند
وات اوغلو ندی اشاعی مید انده مبسوط سماطرایله اطعام اولنور
سفره حضرت اصفی سفره ثالثی
نفر نفر

یکری برنجی کجه سی سیاه و سلجدار و بلوکات اربیه اغاری
دعوت اولنوب سیاه و سلجدار اغاری و کاتلری و مقابله سوارلی اخذیلر
راقلو صدر اعظم حضرت بزرگ سفره سنه و بلوکات اربیه اغاری
و کتخاری سفره ثابنده او تور و واکر بلوکات اربیه اغاری
استانه ده موجود بولنلر اربه سیاه و سلجدار باش خلیفه لری
سفره ثابنده او تور و قصور اوجاقو مسافر اوطه سنه ترتیب اودان
سفره لرده او تور لر
سفره حضرت صدر عالی سفره ثالثی
نفر نفر

یکری ایکنجی کجه سی جبه جی و طوبجی و طوب عربیه جی اوجقدی
دعوت اولنوب جبه جی باشی اغا و طوبجی باشی اغا و عربیه جی باشی اغا
و جبه جیل کاتبی سفره حضرت اصفیده و اوج نفر جبه جی کتخاری و طوبجی
کتخاری و طوبجیل کاتبی و جبه جی باش خلیفه سی سفره ثابنده او تور و و
ماعداسی مسافر اوطه سنه ترتیب سفره لرده و اباغدری دیوخانه ده
و حوالیده مبسوط سماطرایله اطعام اولنور
سفره حضرت اصفی سفره ثالثی ثالث
نفر نفر و ثانی

یکری اوچنجی کجه سی خواجکان دیوان اخذیلر دعوت اولنوب شق اول
اخذیلر و توقی اخذی و د قرامی اخذی و روزنامه اول اخذی و بین
ضربخانه عامه سفره حضرت اصفیده قصور اخذیلر عرض اوطه سنه ترتیب
اودان یکی عدد سفره لرده او تور لر
یکری درونجی کجه سی میرانور اول و ثانی اغا لر و میرانور سی اغا
و قوجیلر کتخاری اغا دعوت اولنور لر بولنلر اربه دعوت تمام اولنور
و مغان شریفه هر کجه و کذلک سرای ها و نه خلوت فرمان ها و نه سور لر یغی
ایامده دانه ها و نه سرای حضرت اصفید کیک اطعمه کفینه نک ترتیب
و ایدلرینه کتخار کتخار ت بوردی مقداری و کتخار اغا و قتر نه مبسوط

دفتر مذکورده مقید کلید کن
افطار صدر اعظمین و شاعران
و بایم صیفا اربیه و کرم و ستم و استانه سعاده
ارکان و کتخار و کتخار و کتخار و کتخار
قودان باش و کتخار و کتخار و کتخار و کتخار
بولنور اربیه و کتخار و کتخار و کتخار و کتخار
ابرته سی کجه سی افطار دعوت اولنور

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the historical account or a related document.

عنه تعالى رمضان شريفك يرحم النبي كوني دونك وصد اعظم
حضر نركي قبرك عيد الجحون سماحتك وشيع الواسع اقدرى حضرتك
شريف سور مدي معتاد اول مغلفه يوم مذكوره افشامه قريه قريه

ابتدا دلو و کوكلو و ماشا و در زنده اعازی كسو مخصوصه لریله ركبنا
بعده قریو غوز و چاوش مجوزه و بر مقضای موسم ارکان ستور كورك یا خرد
صوف فراجہ ایله بعدہ چاوشان دیوان مجوزه و چوقہ فراجہ لریله
بعده چاوش کاتنی اتزی و امینی اغا و رعاجی چاوش اغا مجوزه و بر مقضای
موسم ارکان ستور كورك یا خرد صوف فراجہ لریله بعدہ کد کلو متفرد
صاغده چاوش کد کلو لری صولزه مجوزه و بر مقضای موسم ارکان ستور كورك
یا خرد صوف فراجہ لریله بعدہ مکتوبی اتزی و تشریفاتی اتزی بعدہ تکرار
اختیار بعدہ رئیس الکتاب اتزی و چاوش باشی اغا بعدہ صدر عظم حضرتلی
و در زنده محضر اغا نفراتی کجه لریله بعدہ محضر اغا دالقیس و بر مقضای موسم

ارسطو

١٤٣
تاريخه في سنة
الفتح من ايام
الملك الناصر
في سنة الف و
المائة واربعة
عشرة

اركان سيمور كورك يا قور چوقه فراجه ايله صاعده و بوستانجا ايله
كلوه وال چوقه دولمه و سراسق شاق ايله صولده راكم و بو نذر
سنگ ركامدن قابو خارجه و كبر صدر ايله قورچاق ايله

کیدوب بعد اسبدرینه سوار او کور در **بعله** اغایان اصفی مجوز
و ر مقتضای موسم ارکان کودکی یا مجوز صوف فراهه لر ایل
بعده یدکهای اصفی

رمضان شريفك يكرى يدجى كوفي سما خاوش الو سلام انى حفر ندى
عرف و مقتضى موسم بياض حوقه ارکان سمور كورك باض و بياض
صوف فراهه الله تدريك عيد فطر الحون سرائى اصفى به كلار بيله
تخذلك ورش الكوا انى و ما تاشا انى و ما تاشا انى و ما تاشا انى

ریو یوب عرض او طه سنه شریف یورد قلندره مستقبلین موی الهم
میسوس ایدوب طشره چقارلر بعده صدراعظم قریزی دساعازی
نخ الاسلام افندی کو حک تبه فی کیوب بر مقدار صحت رسته دن
ب و بخورد سنی احوال و بعد عذر دله صحت احوال

نارعا و بیلرله استقبال ایلد کبری محله ده کشیغ ایدرلر سینه
شورده شیخ الوسلوم افندیك عورتلر نرن صکره استانه ده
بود بولنان وزرای عظام حضرتی تبریک عید ایچون قنوی
بقتضای مرسوم ارکان سئور کورک یاخود صوف فراهه و عیالیو
ایله سرای اصفیه کلد ککر نره قورجالی شیخ الوسلوم افندی
قبال ایلد کبری البسه ایله بالوی زردیانه استقبال و عید قیامی



صدر اعظم حضرت قلدی دخی قلدوی و بیاض اوست آفتاب و عرض او طه شده به
 جزیه لرین کیوب و موی الیها اغار کتارین ضرب اید و دبوخانه
 تشریف بورد قدره ایکی جانبه سدوم و بریده رک صدر احکامه طوغری
 کلور ایکی یکیری اغاسی استقبال و متنازله قولتقلینه کیوب صدر
 سعاد تارینه صعود لر نه دعای جی و صوت بلند آید و بوب قلدی
 کبی القش اولور و جادشاشی اغا و کتدای بوا این شهر یاری اغا
 مقابله ده طور در و تشریفاتی افندی و خلیفه و کسه دار
 بولور ایکی یوب محقق صوم ایستاد بیاض و صوفی خراجیه اول محقق
 بولور ایستاد یکیری اغاسی دامینوس ایدوب و او حقلوس کیملنه قد
 صدر اعظم حضرت قلدی دامینوس طور بقده علی الترتیب یکیری و اجای
 دامینوس ایدوب و اجاق امانه دک قیام بوردیلور قول کتدای اغا
 دامینوس صکر یکیری اغاسک الت طرفه طور مغله بعده تکرار
 و یکیری اغاسی دامینوس و عودت ایدر لر بقده سیاه و سحر دار و بلوکات
 اربعه و جبه جی و طوبی و طوب عربیه جی و جقدی علی الترتیب دامینوس
 ایدوب بولور کتدای رؤسارینه و کات و کتدای لرینه قیام بوردیلور
 و هر بر او جاق اغاری دامینوس صکر او حقلور کیملنه دک
 کومک تذکر جی طور دخی طرفه کجوب طور در او جاق قلدی کیملنه
 تمنا ایدوب عودت ایدر لر بقده ختام بولور قدره صدر اعظم حضرت قلدی
 حرکت و القش اولوب جادشاشی اغا و کتدای بوا این شهر یاری اغا و کتدای
 و و شج طوغری عرض او طه سنه تشریف و وسط او طه و ارفه کیه و ده
 اللغات بوردوب موی الیها سدوم در ایدر دخی عودت ایدر لر
 و او جاق لور کتدای ترتیب اوزده دامینوس ایدر لر کبی جبه جی
 باشینک و طوبی باشینک قوجی باشیقلدی و ارایسه سحر دار اغاسک
 الت طرفه طور بوب انجی نه ترتیب مزبور اوزده دامینوس ایدر لر
 یعنی بلوکات اربعه دامینوسه تقدیم ایدر

در رمضان شریف یکری طغوزنجی کوف اراده بوردیلور و قدره میر علم اغا

وقتی جی باشی اغار البسه دیوانلرله مسافر او طه سنه و میر افور
 شهر یاری و شکار همایون اغاری سراسر اوست و مجوزه ایله و حرمین
 طاقندن والده سلطان کتدای عرض او طه سی خار چند اولور صقه ده
 و مدرسین اقدیلر موحدی و عرف ایله و خواجکان و امنا البسه دیوانلر

موجود

در رمضان شریف یکری طغوزنجی کوف اراده بوردیلور و قدره میر علم اغا
 وقتی جی باشی اغار البسه دیوانلرله مسافر او طه سنه و میر افور
 شهر یاری و شکار همایون اغاری سراسر اوست و مجوزه ایله و حرمین
 طاقندن والده سلطان کتدای عرض او طه سی خار چند اولور صقه ده
 و مدرسین اقدیلر موحدی و عرف ایله و خواجکان و امنا البسه دیوانلر

موجود و مهیا اولد قلندر عرض او طه سنه و هله کتدای لرینه وضع اوست
 اسکله به صدر اعظم حضرت قلدی قلدوی و بیاض اوست ایله قلدی بورد
 جادشاشی اغا و کتدای بوا این شهر یاری اغا البسه دیوانی و سیم
 عصا لرله مقابله ده طور در ایستاد مقبول یاشار بولور ایسه
 دشار عادی ایله دامینوس ایدوب کیدر لر قیام بوردیلور بقده
 میر علم اغا و قوجی باشی اغار دامینوس ایدوب کیدر لر جمله قیام بورد
 بقده میر افور اغار او حقلور لرله دامینوس ایدوب کیدر لر انجی اغارینه
 قیام بوردیلور بقده شکار همایون اغاری دامینوس ایدوب کیدر لر
 قیام بوردیلور بقده کد کلومقر قکان دامینوس ایدر کلدی قیام بورد
 بقده والده سلطان حضرت قلدی کتدای و حرمین مقشای افری
 و حرمین محاسبه جیبی و مقاطعه جیبی اقدیلر و سدو طین عظام
 کتدای لرینه قیام بوردیلوب سدو طین جوامعی کتدای لرینه قیام بورد
 تکمیلنه صاحب دولت حضرت قلدی صدر و اولدرینه تشریف بورد لر بقده
 دیوانخانه ده البسه دیوانی ایله روم ایلی قاضی عسکری افندی
 و دخر دار افندی و خواجکان اقدیلر و اسناد صدر رک دیوان قلدی
 جایتندن و صدر رک صول طرفند البسه دیوانی ایله انا طوطی
 قاضی عسکری افندی و مدرسین اقدیلر علی مراتبم طور در و ماو
 دیوان دیوان همایون انجی ایله صف بسته قیام اولور لر
 بوی جمله دیوانخانه نک حاضر اولدینجی جادشاشی اغا
 و کتدای بوا این شهر یاری اغا تکرار عرض او طه سنه و خول
 و تمنا ایدر کلدی صدر اعظم حضرت قلدی قلدوی و بیاض اوست ایله
 حرکت و جزیه لرین کیوب اغایان موی الیها او کلدی عصارین
 ضرب ایدر رک دیوانخانه بی تشریف و صدور تهراب ایدر کلدی
 صدرین اقدیلر سدوم و بر لدره دعای جی و صوت بلند آید و سدوم
 الوب صدر احکامه قلدی بورد قلندر القش اولور جادشاشی اغا
 و کتدای بوا این شهر یاری اغا مقابله اصفین و تشریفاتی افندی
 و خلیفه تشریفاتی و کسه دار البسه دیوانی ایله اول محقق در
 ایستاد مدرسین حضرت قلدی دامینوسه و اقدیلر صدر اعظم حضرت قلدی
 قیام و صدر احکامدن بر قدمه اشانجی انوب افندی شار الیها
 حضرت قلدی رسم معایره ای اجرا ایدر کلدی صکر دیوان قلدی طقدیه صاغد
 ایکیسی دخی طور در و مدرسین اقدیلر تمام دامینوس ایدر جبه جی
 صدر اعظم حضرت قلدی قیام طور در و صدر روم افندی یدر اولور
 دخر موی جبه مدرسین اقدیلر تهراب ایدر لر تمام اولد قدره

معایره ایله ملک زوات
 عرض او طه سنه و خول
 و دامینوس کلدی
 قیام بوردیلور

[illegible]

الموت

این
طش
دوی
بیا
فلس
هام
ر

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم
مقاييدها بآياته وهدى
المرسلين

ایله منظر سدوم اولوب شوکتو افدنم حضرت نیک تشریف نده مبارک رکاب
مستطاب ملوکانه لرینه کیروب سلیمان حضرت شهریارکی اغایله حقرا
کلنجیه دیک یکرکی اوقون خطوه مقداری رکاب هایونده یوردلر بعد
کیرویه قالوب و بعد الصلوه یته ایلروجه سرائی هایونده کلوب
خاص فرزند اوکنده رکاب هایونده کیروب باب السعاده یه تقریب
ایدنجه کیدرلرینه سلیمان راغا و جوقداراغا کلدرلرینه رکاب هایونده
حقیقوب باب السعاده نیک صول جا بنده سدومه طوردرلر شوکتو افدنم
جامع شریفه تشریف نده قیومی باشی اعالی جامع حولیسناک اورده سنی
یکدر کلری کیمی اسبدرنرک اینوب شوکتو افدنم متوجها اورده ره طور
شوکتو افدنم تقریب ایلدرکه جمله سی بردن یر بر ابرمتی ایلدرک
محفل هایون قوسنه دیک کیدرلر اول محله سدومه طوردرلر و یکجیری
ابتدا جامع کلدرکه محفل هایون قوسنه اینوب شوکتو افدنم حولی
قیوسنر دخول یوردقلری کیمی قیومی باشی اعالی کیموب یر بر ابرمتی
ایدرلر پیش هایونده دوان اولورلر شوکتو افدنم نیک طاشنه نزول
یوردقلرن صول قولقلرینه کیروب محفل هایونده دیک کوتورلر
بعد صدر اعظم حضرت نیک ورالرنده جامع شریفه کلورلر و صدر اعظم
حضرت نیک جامع شریفه کلدرلرینه محفل هایون قوسنر اولون نیک طاشنه
نزول و جزمه لرین مقیادوب یاوش کیرلر شوکتو افدنم حولی قوسنر
دخول یوردقلرن صدر اعظم حضرت نیک حولیده اولون قیومی باشی اعالی
کیموب یعنی اوقون قرق خطوه مقداری استقبال و دیز موقوب
زمینوس یوردقلرن جاوشان دیوان القش ایدرلر شوکتو افدنم
اوکنجه نیک طاشنه کلدرکه مبارک قولقلارینه کیروب ایندرکدن
صکرم جانب عین شهنشاهیده خدمت بغلکیری ایله مشرف اولوب یوقارو
شوکتو افدنم کجزمه لری چکلدرکی محله صدر اعظم حضرت نیک دخی
یاوشی براغوب شوکتو افدنم سجاده لرینه دکی کونورلر بعد
جامع شریف دروننده واقع قیودن سجاده لرینه کلورلر صدوة عید
ادا اولندقلر صکر صدر اعظم حضرت نیک و وزرای عظام و سائرلری
طشره شریف و اسبدرینه سوار و مصلقلر اوکنده سدوم هایونده مرتب
اولورلر شوکتو افدنم محفل هایون قیوسنر طشره شریف و القش
اولوب صدر اعظم حضرت نیک طشره اماله چشم التفات یوردقلری کیمی
جمله سی بردن رکاب براری عقی ویدرکلر اوکنه عزیمت ایدرلر علی الترتیب
الوی ایله سرائی هایونده واردقلر اورده قویه قریب یته خاص فرزند
دیواری اوکنده سوارا ترتیب سابق اوزره سدوم پادشاهی یه منظر اولور

شوکتو

شوکتو افدنم شریف و کذلک سدوملر اوردته قیودن ایچر و قشریه هایون
یوردقلر قدر دار السعاده اغاسی دخی کدران ایلدرکی کیمی صدر اعظم
حضرت نیک و وزرای عظام حضرت نیک و سائرلری نیک طاشنه نزول و قیه
هایونده کلورلر طعام تناولندن صکر یکجیری کیدر بعد قیومی باشی اعالی
کیدرلر بعد هم جاوشاشی اغایله قیومیلر کتقداسی اغایله هایون
قیوسنر عصا لرین ضرب ایلدرکلرینه صدرین حضرت نیک حرکت و دیوان
مثلوقیه هایون قیوسنر سدومیلر طوغری سعادتخانه لرینه کیدرلر
واغایان موی ایله قیه خارجنده کی درکلر دیک تشیع ایدرلر صدرین
حضرت نیک اورده قیودن حقدقلرن صکر جاوشاشی اغایله قیومیلر کتقداسی
قیه هایون قیوسنر کلوب عصا لرین ضرب ایلدرکلرینه صدر اعظم حضرت نیک
حرکت و قیه السنه اولون و وزرای عظامی و فرا حکمان افدنم سولور
واغایان موی ایله پیش و کولوب و عید اولون حسیله باب السعاده فی
سدوم اولما مغلطه طوغری طشره یه تشریف یوردلر صدر اعظم حضرت نیک
حرکت ایلدرکلرینه و وزرای عظام دخی قالقوب قیه هایوندرن حقیقه
صدر اعظم حضرت نیک اوردلرنجه کیدرلر قیه هایوندرن حقدقلری
کیمی قالدرم کنار یله صدر اعظم حضرت نیک کیموب یته قالدرم اورده
سرعیلیجه رفتار ایله اورده قویه کلوب اسبدرینه سوار و طوغری
باب هایوندرن حقیقوب ایا صوفیه عمارتی قیوسی اوکنده سوارا
سدومه طوردرلر صدر اعظم حضرت نیک قیودن حقیقوب سدوم ویردکلرینه
و وزرای عظام سوارا اعتبارله سدوم الوردلر بعد هر وزیر سعادتخانه لرینه
کیدرلر لکن و وزرای عظام حضرت نیک برلرنرین مفارقت ایلدرکلرینه
صدر اعظم سدومنه طوردرلری کیمی اسکندر نیک سدومنه طوروب
سدوم الوردلر و صدر اعظم حضرت نیک اورده قیودن اسبدرینه سوار
و سرائی اصفا نه لرینه تشریف یوردکلرینه بلوک جور باجیلری
سرعوجلر یله اورده قوشاق رکابلرنجه دوان اوله رق باب اصفی
کلندرکه معتاد اوزره بلوک جور باجیلر نیک عطیه لری ویریلور
صدر اعظم حضرت نیک عرض اوطه سنه تشریف و قیو ویلری و سائر عادی
واوت کورکی بر مقتضای موسم ارکان سمور یا هو و صوف فراهیه یه
تبدیل یوردقلرن صکر دار السعاده اغاسنک تبریک عید نیک
یا زنجی افندی کورمکله حضور لرینه ادخال و صدر اعظم حضرت نیک قیام
و یا زنجی افندی دامندرن تقبیل و تزکیم یه تسیم و قیود و مکتوبی افندی
قرائت و طنا و قیوم و شربت رسمی و جوالی اولون اوزره محراب و دیوان
تزکیم یه مکتوبی افندی صدر اعظم حضرت نیک کوستر دکن صکر تزکیم فی

معایده سرپوشه تان خان

اغای موی لیه بر معناد قدیم عید سعید ک در دخی کجه سی بعد المغرب
سیلی و بولیکلوس سراسر متور کورک و دیوان باطواب و خاصیکر کلوه هله
اوکلرنه مایشادوان اوله دق باب اصفی به کلوب جاوشاشی اغانک بنک
طاشنه نزل و طوغری عرض او طه شه واروب کندولی و خاصکی اغان
ویشلی تعیر اونان اسکیر معایده ایدوب تمامده اغای موی لیه قور
وظل و قهوه ویر لدرکن صکر صدر اعظم افند من اغانک سلیمستی
و کورکینی چیقار دوب بر از صحتد نصکر بخور ویر یلوب عورت ایدر جکر شه
جانب میردن قضا بجی باشی یدیله مینا اوله بر ثوب سراسر قیلو بولیکلوس
کورک اباس و یری طونلق جو قه ایله یری طونلق قاش و یوزیکری ش
غریش خرنه مهریله مهور بر حقیقی اجه بیکناه صدر اعظمی به وضع و بعد الورنه
اغای موی الیهک اد ملرینه تسلیم اولنور

**معایده حضرت اصفی ایچون دعوت اولنه حق ذوات
وزرای عظام حضرتنه کتخدا بک طرفدن
تذکره ارسال اولنور**

شیخ الاسلام افندی حضرتی معایت اصفی ایچون سرای صدر عالی به
تشریف یورد قلمی کون جاوشاشی اغان طرفدن ساعتی تصریحیله
ارسال اولنه حق دیوان تذکره ری
صدر دوم افندی مدربین افندی تذکره جبه جی باشی اغایه
باب اصفی صکره تحریر ایچون استابول او جقلوسیه
بور دقلردن تعریف قاضی افندی به
مدربین افندی قاضی طوبی باشی اغایه سر عیجان ناظری افندی به طوب عربی باشی
ایچون استاد طوبیله قاضی طوبی باشی اغایه معا طوبی باشی اغایه معا
تذکره موی لیه افندی
صدر دوم افندی جرای رسم ایچون کش دکنکار ایله
باب اصفیده موجود و کتخدا بک
کتخدا بک توابعین شهر یاری اغایه
اغانی
سیاه و سجاد و بلوکات اربعه
اغانی
او جقلوسیه

او جقلوسیه طوبی کون ارسال اولنه حق تذکره

مدربین افندی تعریف یورد ایچون صدر اناطولی
صدر دوم افندی
حضرتیله
حضرتیله

دقتر دار افندی حضرتیله اصحاب مناصب شق ثانی شق ثالث
خواجگان دیوان و امن و نظار افندی به افندی به
واغوات ایله معا

توقی افندی دقتر امینی روزنامه اول محاسبه اول
افندی به افندی به افندی به

میر علم شریاری باش قوجی باشی اغان طرفدن هاجر جی باشی
اغانیه سائر قوجی باشی اغانه خبر ویرلشی ایچون اغایه

شاهینجی باشی میر اخور اول شهر یاری میر اخور ثانی
اغانیه اغایه او جقلوسیه اغایه

کتخدا بک توابعین شهر یاری والد کتخدا سی اغان حضرتیله کتخدا بک
اغانیه او جقلوسیه طرفدن تذکره ارسال اولنور

**معایده هایون ایچون ساعتی تصریحیله جاوشاشی اغان طرفدن
یوم عرفه ده ارسال اولنه حق دیوان تذکره ری
دقترای عظام حضرتنه کتخدا بک حضرتی
طرفدن تذکره ارسال اولنور**

صدر کرام و مولی عظام حضرتنه و مدرین افندیله تذکره ارسال
ایچون استابول قاضیسی افندی به تحویل قلمدن تذکره لر تحریر و ثوب
جاوشاشی اغان طرفدن جاوشاک دیوان ایله ارسال اولنور صدور
و مولی حضرتنه ساعتی تحریر اولنور

یکجی افغانه جبه جی باشی اغایه طوبی باشی اغایه
او جقلوسیه او جقلوسیه او جقلوسیه

طوب عربی جی باشی اغایه سر عیجان ناظری افندی به طوبی باشی
او جقلوسیه اغایه معا

میر علم شریاری باش قوجی باشی اغان طرفدن سائر قوجی باشی اغانه
اغانیه خبر ویرلشی ایچون

هاجر جی باشی شاهینجی باشی دقتر دار افندی حضرتیله اصحاب
اغانیه اغایه مناصب خواجگان دیوان و امن
و نظار و اغوات ایله

شقی ثانی شقی ثالث توقیع دفتری دفتراشی روزنامه
 افندی افندی افندی افندی افندی
 محاسبه اول میراخور اول شهریار میراخور ثانی
 افندی افندی افندی افندی افندی
 کتبی بوابین شهریار
 افندی

توشیح و قتی عید شریف واقع اولدی

بیک یوز الی ایکی سنه سی رمضان شریفک او تو زنجی کونی قوشلق
 و قتی رمضان شریف غره سی برکون اول اولدی ثانی اولدی قیودان
 یاشایه و طوبی باشی اغایه طوبی ایچون فرمان و بدستان کتبی
 دخی منادیار ندا ایلی ایچون بریورلری ارسال اولوب و علمایه
 و او جملده و سائر تبریک عید ایدیه کلندر تذکره لرکیرینه وقت اولما و
 لسانا جاوشدن ایله اخبار اولوب و ذرایه کتبی بیک طرفدن تذکره لرکیر
 اولوب بعد صدر اعظم حضرتی دخی ساری هایونه شریف و طوغری
 اورته قیوده سدوم برینه واروب و سائر ارباب الی ایله برقدار قیوم
 شوکلو افندمرک اوکلرینه دوشوب جامع شریفه واردلر صلوته عید
 اداد نکره خطبه تمام اوله حق زمان اوله اذانی او قیغه صلوته ظهر
 دخی بعد اودا قانون اوزره شوکلو افندمر الی ایله ساری هایونه شریف
 بیوروب ترتیب قدیم اوزره قیبه هایون السده صدر اعظم ایله و صکر
 تحت هایونده شوکلو افندمر ایله معایر اولوب صکر صدر اعظم حضرتی
 قیبه هایونده شریف و طعام اولوب و یکجه لر دخی بیوروزده بیور
 بعد جمله عودت ایدوب و صدر اعظم افندمر قویه شریف ایدوب سائر
 رسومات دخی اجرا اولمشدر

بیک ایگوز ایچ سنه سی رمضان شریفک او تو زنجی عرفه یکجه سی
 غره شوال شریف اثبات اولوب اعدوی ایچون بوستانچی باشی و طوبی
 ترسانه امینی افندی طوبی ایچون بریورلری ارسال اولوب
 و ساری هایونده و باب اصفید مهرخانه لر هایوب و یکجه ایله طوبی
 اتیلوب و سوطین جوامعی مناره لرکی قنادیل ایله تزیین اولمغه جماعه
 اعدون اولمشدر

عید فطرک او جنجی کونی بعد العصر مهرخانه فصلی تمام اولدی
 اصفید الباس اونان خلعتیور ککن ایگوز بش سنه سی
 عید فطر نه کلنجیه دک خلعتیور اطرا دایر لوب کاه زانر کانا صی

اولش ایگوز بش سنه سی عید انجاشده بویمه الباس اولمشدر
 سرهبران طبل و علم قائمقامی سرحدنایی سرجاوشان الی
 صلی صلی صلی



جاوش مهرخانه
 صلی

البسه ارباب معایر و اورته قیوده نزول و رکوب
 صدر اعظم حضرتی دیوان مثلوقدوی و بیاض اوت ایله اگر
 قائمقام یا شایه یکه دیوان مثلوقدوی و قرمز ایله
 و سائر وزرای عظام دخی دیوان کبی قدوی و یشل اوت ایله
 و شیخ الاسلام افندی عرف و قره بیضا و سائر علما و مدرسین
 عرف و موجدی و رجال دولت و او جملده بلجمله البسه دیوانلر
 اورته قیودن دخول و بالوده تحریر اونان ترتیب اوزره معایر
 ایدرلر و صدر اعظم حضرتی و علمای عظام هر بار ساری هایونه
 واردلر اوزره قیوده صالح طرفه کی بیک طاشنده و وزرا
 و سائر رجال دولت علیه صول طرفه خاص فزون جاننده اولر
 بیک طاشنده نزول و رکوب ایدرلر

عید فطره بر حشاد قدیم رکاب هایونده حضرت صدر اعظم
عرض و تقدیم اونان هدایا ترتیب

رمضان شریفک یکرمی ایکی کونی زیرده اولر دفتره تحریر اونان
 انواع پیشکش و هدایا ساری حضرت اصفید صندوق وضع و قویله
 تحویل اولوب و راقم صدر اعظم حضرتی طرفلرندن کیده جک ایلر ایله
 معاکمک اوزره کتبی بیک طرفدن برراس مکمل اسب و قیودان یا شایه
 حضرتی طرفلرندن دخی برراس مکمل ات و یکجه ای اغاسی طرفلرندن
 ایکی راس ات و دفترداد افندی طرفلرندن برراس ات و برراس مکمل
 بارکی جمله سی یوم مزبورده علی السخی ساری اصفید موجود و رکاب
 هایونده و سعادتلو دار استعاده الشریفه اغاسی حضرتی و سائر
 ساری هایونده و یکجه و بریله کلونلرک بوغجه لرکی قویله وضع
 و وزرا دک هدیه لرکی دخی کذلک قویله ایله خارج باب اصفید
 موجود و ذکر اونان ایلرک جمله سی وایشارک دفتری منظور اصفی

اولد قدرن مكره ايجريه استندان و تعيين اونان ساعده كند ايك
 دستار عادي واركان كورك ايله سوار و تلخيصي و تشريفاتي و باش ايلاني
 اوكنه و خوشوب و ذكر اونان اتلر و عربيه لار كيرودن كلوب ساري ايلاني
 دخول و او رتبه قوده اتلردن نزول اولوب طوغري سعاد تلو دار السعادة
 الشريفة اغاسي حضرتلر نيك ديوان او طه لرينه واريلاوب قعود و بر عقيب
 بالطه جيلر كنجاسي اغا و ساطيله استندان اولنديغي كنجي هديه اصفى
 عربيه دن اخراج و دفتر يله او طه مزبورده مندر اوزرينه وضع
 و ترتيب اولنديغي خبري ينه بالطه جيلر كنجاسي اغا معرفيله سعاد تلو
 دار السعادة اغاسي حضرتلر ينه واصل اولدقن مشار اليه اغا حضرتلر
 ديكر قودون او طه يه تشريف بيورد قلدرن كنج ايك قيام و داسنوس
 ايدوب جزايجه قعود و هديه نك دفتر ي اغاي مشار اليه حضرتلر ينه
 بعد التسليم هديه ي بالطه جيلر اللرينه الوب قز قوسى جا بنه
 كندر كن اغاي مشار اليه حضرتلر دنجي تشريف بيورد قلدري قودون
 اوكلرينه دوشوب ايجريه ايصال و حضور هياونه عرض و ينه او طه
 مرقومه يه تشريف بيوروب اباس بيورد قلدري كورك و خلعتلر در
 كنج ايك تلخيصي ايام خزينه كاتينه مفتاح اغاسنه
 بوليكلر قودون

رختوانه ميراموره سسلخورد قه قودوغه جوقداره

سر مهر اندرويت سر سراج كنج ايل اخور سر يد كنج

بعد كنج ايك عروت ايلر كدرن صدم سار و ذرانك و دفتر ي اقلديك
 هديه لر ي و جوهر بهاري صند قلردن اخراج و مندر اوزرينه وضع
 و يوصله لر ي كنج ايلر ي يله سعاد تلو دار السعادة الشريفة اغاسي
 حضرتلر ينه تسليم اولوب و مصر و بغداد و بصره و صيدا و طرابلس
 و افدوق هديه بهاري دنجي قو كنج ايلر ي يله كسه لرايله مشار اليه
 اغا حضرتلر ينه عرض و يوصله لر ي و يريلاوب بعد هديه لر ي و اقله لر ي
 ينه بالطه جيلر يدر ليله سياق مشروح اوزره حضور هياونه
 عرض اولور كن و ذرا كنج ايلر ي و قو كنج ايلر ي قز قوسى خار جند
 توقف ايدوب بعد اغاي مشار اليه حضرتلر ايجرودن حيقوب
 باب مرسوم قريند طولوني صفة اوزرينه قعود بيوروب استاده دفعه
 تلخيصي اغايه بعد و ذرانك كنج ايلر ينه و خزينه كاتيني

و مفتاح

و مفتاح اغاسي و سسلخورد و سر سراج و سر يد كنج يه و ينه
 هر دفعه ده قه قودوغه صدر عالي يه بعد هر قو كنج ايلر ينه خلعتلر اباس
 و افدوق و بغداد قو كنج ايلر ينه غنري دوت نفر بو يار له و سكر نفز
 ادمرينه دنجي خلعتلر اباس و اتلر ي كوتورن سراجله بر رايكيشر التون
 و تلخيصي كند و سنه و آدمرينه او تودر غنرش ايكى متره و قه قودوغه
 يكرجي بش غنرش بر صرع و يريلاوب عودت اولور و بغداد و يوده سي
 هديه سني عيدا اخيجد و يري و هديه و يرن مشار اليه هديه
 دفتر لري طرفلر ينه محفوظ اولغله راختلو صدر اعظم حضرتلر نيك
 هديه لر ي دفتر ي ذيرده مسطور اولديغي اوزره مقيد بولمشد
 بورسم خط شريف ايله معنون اولون دفتر دن بولمشد
 تحرير اولوب هديه دفتر ي تحرير اولغا مشدر

باب اصفی 4 علوہ اجمالی کتوریسی

اشوع صالی کوئی اخراج اولنه حق مواجیک اقتضاییدن اجمالی
بروجه معاد یکجی افزیسی و سائر لری یوم بازارده تعیین اوشا
ساعتده باب اصفی به کتور و ب جمله سی ساخر او طه سنه مجمع
اولد لری دافلو صدر اعظم حضرت نینه افاده اولدوق هر طاقم
دفتر لری بد لرنه اوب ابتدا یکجی افزیسی بعد باش محاسبه
افزی بعد انا طولی محاسبه حبسی افزی بعد سواری مقابله حبسی
افزی بعد کوجیک روز نامه و پیاده مقابله حبسی افزی بعد
بعد خلفاء یکجی یان و خلفاء سائر عرض او طه سنه دخول
و دامنوس ایدن افذیل دفتر لری پیشگاه اصفی به وضع و تسلیم
اتمل یله یکجی افزیسی ایله خلفا جانب یار صدر اعظمی به
و باش محاسبه حبسی و انا طولی و سواری و کوجیک روز نامه و پیاده
مقابله حبسی افذیل یمن جناب اصفی به اقعاد و بواسطه
رشی لکاب افزی کلوب دامنوس رله دفتر لری اوب طهره
کتدی کی کبی طاقو و قیوم و شرب و بخور و ریلوب حرکت اولدوق
خلفا دن بدایله علی الترتیب دامنوس و بخور ایدر لر محضر غا
و قوجا و شلری اول و اخر بلو دامنوس صف تعالیه دست بسته
قیام و بالجملة ارکان کورک و دستار عادی و فراجیه ایله بونورس
بعد کتخابک حضرت نینه کلورس مشارالیه حضرت لری رفیقهای
موسم ارکان کورک و صوف فراجیه ایله بونورس و اجمال
کله جکی کوندن ایکی کون مقدم ساعتی بقیح ایله شریفاتی افزی
طرضدن موسی الهم افذیل اخبار اولورس

دولت و غنائی و صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه اخراجده
دولت نصاری ایلی برندن بری بولند قدس آید پوره بقدرت
و جود

دولت و صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه جسی باب عالمه ادا و ارباب
دیوانك باب هایوندرن دخولی خبری خبری کوردکن بیاض
اطلاوس اوست و قلدوی ایله دیوان بساطلواست خبری خبری
سوار والدی قصری القند جاوشاشی اغایله ایلی منظر اولمغله
جاوشاشی اغایه سدوم و بریلوب طوغری ساری هایونه شریف
و اورته قویه و اریلوب بعد التزلزل اوست کورکک صاع یکی
الله التوب ایچ قویه دخول یوردلقد ابتداصول جا تبارک سیاه و سکار
اغالربنه سدوم و برلدرکه دعای جاوش صوت بلند ایله سدوم الود
بعد صاع جا بند یکجی اوجاخی شور باجی اغالربنه سدوم و بریلور
بعد کیریه التفات یوریلوب کتخابك اورته قوده مترقب اولمغله
انله دخی سدوم و بریلوب مقابله ده قوچی باشی اغالربن جاوشاشی
اغانك استقبال خدمتی ادا اید جك اغایله قوجیلر کتخابی اغاسیم
عصا اریله توقف اوزره اولمغله انله دخی سدوم و برلدرکه موسی الیها
اغالربن یره ضرب ایدر رک پیش عالیدربن دوان اولور لر
صدراعظم حضرتی آهسته رفتار و طرینه سدوم داده اوله رق
ابتدائی سدوم طاشنه و اذولربن برخطوط مقداری صاع جانیه توجه
ایله یکجی اغاسنه سدوم و برلدرکه ینه دعای جاوش سدوم الود
بعد ایکنی سدوم طاشنه و اذولربن ینه بر مقدار توجه ایله عومما
درگاه عالی یکجی بلربنه سدوم و بریلور دعای جاوش سدوم الما ز
بعد طرفین اولنده اشارت ایله سدوم و بریلور رک دیوانخانه اوکنه
تقریب یوردلقد مقدم کلوب قبه هایوندرن قوردا شریف اصفانه ینه
مترقب وزرا و صدرین و دفتر دار افندیلر و سائر طشره شریف
و سدوم اصفی ینه توقیف ایچون سقا باشی یورنداسیله اشارت ایدر
و دیوانخانه قوسی فذاسنه و اذولربن جاوشاشی اغایله قوجیلر کتخابی
طاش دیرك یاندر توقف ایتمیلرله اورته لربن مرد و برقره نگاه
اتفات یوریلوب طوغری باب استعاده ینه توجه ایله سدوم طاشی فذا
قالدرم اورته سند اولون یوك بهتی طاش اودربنه و اریلوب
باب استعاده بی سدوم لدرلربن ینه دعای جاوش سدوم الود بعد
صول طرفه و بریلوب خزینه اوکنه طودنله و اقدم خلفانه و خوا
افندیلر و بروده طودنله سدوم و بریلور رک قبه هایونه توجه

اعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
سالی دیوانه
ایست و یاران
دیوان هایوندرن
قصری القند
قانون قدس
خط شریف
اورته قویه
سکار

یوردلقد

صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه
صدراعظم افند من حضرت تبارک علوه

یوردلقد طاش دیرك یاندر طودن و ذرایه دخی سدوم و برلدرکه کتخابك
دعای جاوش سدوم الود بعد مقابله ده جاوشاشی اغا و کتخابك ایلی
ایله قوجیلر کتخابی اغایه دخی سدوم و بریلوب قبه هایونه توجه
یوردلقد ابتدا صاع طرفه صدرین محترمین افندیلر حضرتانه سدوم
و برلدرک کتخابك دعای جاوش سدوم الود وصول جانیه دفتر دار
و توقی و دفتر امینی و شریفات افندیلر دخی سدوم و بریلور رک قبه
هایونه دخول و صدراعظمه قوردا یوریلوب ابتدا و ذرایه بعد
صدرین محترمین افندیلر و دفتر دارانه و شایخی افندیلر به علم الیهم
معامله اشائی یوردرلربن بعد یاز ایاخی ایسه سقا باشی حلوا طاشخانه
مستک شرب و قش ایاخی ایسه مستک بچون کتدوب صدراعظم افند
بر مقدار استعمال یوردرلربن بعد طشره خزینه دار باشی خزینه قوسی موم
مهورینی و خیمه مهتر باشی اغایه هایون خزینه سی موم مهورینی
کتوردرلربن منظره اصفی اولور و اسکی دیوانخانه اوکنه فتح شریف
تدویر اولور ایکن مراد علیه یوریلور ایسه خیمه مهتر باشی اغایه
امرو اشارت یوریلوب مید اندن فدوله و رئیس الکتاب افندی
مهتر باشی یلو و وزره کتدوب صدراعظم حضرتانه و سائر
و ذرای عظامه و صدرین محترمین افندیلر و دفتر دار افندی
و توقی و شقین افندیلر و قبه خارجه رئیس الکتاب افندی ینه
کتدوب بر مقدار تناول یوردرلربن و کاهیمه صدراعظم حضرتی
فدوله نك حضور عالیدربن وزن اولمغلی خزان یوردرلربن و باش
یازنجی یلو و وزره دفترینی کتوردرک امرار نظر برله قونلربنه
وضع یا خود شریفات افندی ینه و برلربن بعد حسن مال عسکر
اشارت ایچون محضرا غایط ایله عقیده شکری کتدوب صدراعظم
حضرتانه و سائر ارکانه کتدوب بر مقدار الودر واسکی
دیوانخانه اوکنه فتح شریف قرانی تمام اولدقد صدراعظم حضرت تبارک
تشریف لربن صدراعظم ایلی اورته قوده توقیف ایتمیلر و اولمغله مسغری
ادخال ایچون خبر کیدر جاوشاشی اغاسیم عصا ایله و جاوشاشی
وامینی قیا قتلرله اوکنه دوشوب اورته قورون دخول و ابتدائی
سدوم طاشنه کلدکر قول کتخابی اغایلی ایلی طاشنه سنی سدوم لملغه
شور بایه سکرد کلری وقت ایلیک انبای دخی اغا حضرت تبارک
سافر او طه لری سمنه کیشد قلنان برده اردنر اماده
طعاملربنه کیدرلربن ایلی دیوانخانه هایونه تقریب ایلیکی شریفات

دیوان هایوندرن
قصری القند
قانون قدس
خط شریف
اورته قویه
سکار

تسیم اولیٰ قیو جیلر تحیل اولوب باب الساده اوکند طوری طعام
 تمام اولدوق صدراعظم حضرتیه و سائر تشریفاتی اقدی کلوب
 و مطبخ امینی بخور و برکن ختمه مهر باشی ایله وکیلی خاقانه دخی
 ایلی یه کلوب و بخور و برکن بعد تشریفاتی اقدی صدراعظم حضرتیه
 استیزان ایله ایلی یی قالدیروب اسکی دیوانخانه اوکند ایلی یه واتیله
 رتبه سته کوره ووز نامه قیدی اوزره کورک و خلعت اباس اولوب
 توقیف اولور بو ائشاده بیکیری اغاسی معناد اوزره باب الساده یه
 کلوب قوی باشلرک اوتورد قلدی طولوی صفه یه اوتوروب
 شوکلو اقدی عرض او طه سته تشریفاتی ابتدا بیکیری اغاسی عرضه دخی
 و جیقوب یه محل مرومه اوتورد دخی کی اغا با باسی اشارت ایتمکله
 جاوشاشی اغا ایله قیو جیلر کتخاسی اغا قبه همایون قوسک خارجند
 عصا لرین بر ضرب ایدر کلدی کی صدرین حضرتی دخی قالدیروب عرضه
 تشریف یوردلر دیوانخانه قیوسدن هیکر کن سدو ملتی ایچون کیرویه
 و نمزدن اولجه صدراعظم حضرتی و سائر لری بالجه قیام و برود و نوب
 قد حیدر تعظیم ایدر کلدن صدراعظم حضرتی رسم تود دخی اجرا یوردلر
 صدرین حضرتی کلدن قیام یوردلر اند دخی عرضدن جیقوب
 توقیف ایدرلر بعد جاوشاشی اغا ایله قیو جیلر کتخاسی اغا قبه همایون
 قوسی اوکند تکرار عصا لرین بر ضرب ایدر کلدن صدراعظم حضرتی حرکت
 و کورکط صاع یکی اله النوب طرفیه سدوم داده اوله رق باب الساده یه
 عزیمت و عقید بنجه و ذرای عظام و دفتر دار اقدی و سائر رجال عرض
 کیره جک واریسه اند دخی معارضه کیدرلر باب الساده یه و اولدوق
 صدرین اقدیلر سدو ملد قلدی کی اند طوغری طشره کیدرلر باب الساده یه
 ایچ خزینه دار باشی اغا ییلر سراسر کورک اباس اولوب و دفتر دار اقدی
 خلعت اباس اولور و سائر عرضه کیر جکلر واریسه باب الساده خار جند
 خلعت اباس اولور و دفتر دار اقدیلر ساعد عرضه کیرن رجال عرض
 قیوسک ایچ طرفدن زمینوس ایدوب عودت ایدرلر دفتر دار اقدی
 حضور همایون علوفه تلخیصی قرائت و زمینوس ایدوب هیقار
 انجی و ذرای عظام حضرتی حضور همایون قالدقن صکر ایچینک
 عرضه دخولنه مساعد همایون اوزانی یوردلر یغن اغای باب الساده
 حضرتی جنوری مکله ایچینک و عرضه کیر جک اتباعک هر برینی ایکش
 نفر قوی باشی اغا لر میا ندرن طویوب و دیوان ترهانی یا کزجه
 بوجبله عرضه دخول اولور و ایچینک هدیه سی کدو عرضه کیر بنجه
 باب الساده ده قیو جیلر لدرن طویوب ایلی عرضه کیر کلدن بیکیری اغا

اوکند

اوکند و شوب عرض قوسی و دولشایوب خزینه دار باشی اغا یه تسلیم ایدرلر
 ایلی طشره جیقد قن توقف ایتوب قبه همایون اوکند طوغری اوزره
 قیو خار جند اسبه سوار و حزبی قیون اوکند ارباب دیوان جیقوب
 توقیف ایدر یلور و ذرای دخی جیقوب بیکیری اغاسک اوت طرفند
 اوتوردلر بعد صدراعظم حضرتی عرضدن جیقد قلدن و ذرایه
 و بیکیری اغاسه و قوی باشلر و سائرلر سدوم ویر و ک قبه همایون
 کلورلر و دیوانخانه خار جند انجی رئیس الکتاب اقدی کلدن و
 اوتورد قلدی لخته اوکند و دفتر اسبی برو طرف سدوم طوری
 قبه همایون ده دخول موی الهم اقدیلر دخی اورد بنجه کیروب
 دفتر دار اقدی یا شنه توقف ایدرلر صدراعظم حضرتی صدر و
 قیام طویوب ابتدا و ذرای عظام بعد دفتر دار اقدی و جکلر
 ایله بعد سیر علم اغا قوی باشلر ایله بعد سیاه و لحد و دیلوکات
 اربعه اغا لر اوجا قلدنله بعد جاوشاشی اغا و حاقلو سیله بعد
 قیو جیلر کتخاسی اغا و حاقلو سیله بعد ختامی شمر تشریفاتی اقدی
 دابنوس ایدرلر بعد جاوشاشی اغا ووز نامه کسه سی و مالیه
 دفتر خانه سی و خزینه و دفتر خانه مهر لک ایچون مهر همایون
 المغه حضور اصفی یه کلدک صدراعظم حضرتی مین تسلیم قیام
 یوردوب کسه سندن اخراج و کرام تام برله تقبل و برسر ایدوب
 جاوشاشی اغا یه تسلیم یوردلر اند دخی سدو ملوب خدمت مامورلر
 ادا ایدوب قبه همایون قیوسدن سرعت ایله کیردی کی بیکیری صدراعظم
 حضرتی قیام و قدومه دن اینوب مهر همایون الذوق تقبل و برسر
 بیکیل یوروب قیونلرینه وضع و قعود یوردلر بوقت مراد عالی
 یوردیلور ایسه دوات او طه سنی تشریف یوروب اند استراحت واهی
 دیوان تمام جیقوب قوی باشی اغا لر نصف طرفیه و سوللر نکرار
 دیوانخانه یی تشریف یوروب صدره قعود یوردیلور جلاله تمام جیقوب
 جاوشاشی اغا ایله قیو جیلر کتخاسی اغا مساوات اوزره قبه همایون
 قیوسک خار جند عصا لرین بر ضرب ایدر کلدن یه اوت کورکط
 صاع یکی اله النوب حرکت ووز دا و دفتر دار و شقین و نشانی اقدیلر
 سدوم ویریلر ک قبه همایون طشره تشریف و باب الساده یه توجه
 برله سدوم طاشی محنته و ایدوب اوکدی کی سدو ملد قلدن صکر یه صول
 جانبه و دیلوب خوا جکلر اقدیلر و سائرلر سدوم ویریلر ک قبه
 همایون اوکند دفتر دار اقدی یه و رئیس الکتاب اقدی یه و نشانی
 و شقین و دفتر اسبی و تشریفاتی اقدیلر دخی سدوم ویریلر ک جاوشاشی اغا

نصف
 قیام
 ایچ
 قیو
 جیلر
 کتخاسی
 اغا
 و
 حاقلو
 سیله
 بعد
 ختامی
 شمر
 تشریفاتی
 اقدی
 دابنوس
 ایدرلر
 بعد
 جاوشاشی
 اغا
 ووز
 نامه
 کسه
 سی
 و
 مالیه
 دفتر
 خانه
 سی
 و
 خزینه
 و
 دفتر
 خانه
 مهر
 لک
 ایچون
 مهر
 همایون
 المغه
 حضور
 اصفی
 یه
 کلدک
 صدراعظم
 حضرتی
 مین
 تسلیم
 قیام
 یوردوب
 کسه
 سندن
 اخراج
 و
 کرام
 تام
 برله
 تقبل
 و
 برسر
 ایدوب
 جاوشاشی
 اغا
 یه
 تسلیم
 یوردلر
 اند
 دخی
 سدو
 ملوب
 خدمت
 مامورلر
 ادا
 ایدوب
 قبه
 همایون
 قیوسدن
 سرعت
 ایله
 کیردی
 کی
 بیکیری
 صدراعظم
 حضرتی
 قیام
 و
 قدومه
 دن
 اینوب
 مهر
 همایون
 الذوق
 تقبل
 و
 برسر
 بیکیل
 یوروب
 قیونلرینه
 وضع
 و
 قعود
 یوردلر
 بوقت
 مراد
 عالی
 یوردیلور
 ایسه
 دوات
 او
 طه
 سنی
 تشریف
 یوروب
 اند
 استراحت
 واهی
 دیوان
 تمام
 جیقوب
 قوی
 باشی
 اغا
 لر
 نصف
 طرفیه
 و
 سوللر
 نکرار
 دیوان
 خانه
 یی
 تشریف
 یوروب
 صدره
 قعود
 یوردیلور
 جلاله
 تمام
 جیقوب
 جاوشاشی
 اغا
 ایله
 قیو
 جیلر
 کتخاسی
 اغا
 مساوات
 اوزره
 قبه
 همایون
 قیوسک
 خار
 جند
 عصا
 لرین
 بر
 ضرب
 ایدر
 کلدن
 یه
 اوت
 کورکط
 صاع
 یکی
 اله
 النوب
 حرکت
 ووز
 دا
 و
 دفتر
 دار
 و
 شقین
 و
 نشانی
 اقدیلر
 سدوم
 ویریلر
 ک
 قبه
 همایون
 طشره
 تشریف
 و
 باب
 الساده
 یه
 توجه
 برله
 سدوم
 طاشی
 محنته
 و
 ایدوب
 اوکدی
 کی
 سدو
 ملد
 قلدن
 صکر
 یه
 صول
 جانبه
 و
 دیلوب
 خوا
 جکلر
 اقدیلر
 و
 سائرلر
 سدوم
 ویریلر
 ک
 قبه
 همایون
 اوکند
 دفتر
 دار
 اقدی
 یه
 و
 رئیس
 الکتاب
 اقدی
 یه
 و
 نشانی
 و
 شقین
 و
 دفتر
 اسبی
 و
 تشریفاتی
 اقدیلر
 دخی
 سدوم
 ویریلر
 ک
 جاوشاشی
 اغا

و قویید کتبی ایضا دخی سد ملیوب او کلر بجه تشریف بورلری اوزره
 اهسته اهسته کید یلوب اوزره قیودن طشر هیکله قه سعاده
 اسب خوشنومه سوار و باب هایوندن هیکلوب و ذرا حضرتی
 سد ملیوب سرای اصفی به تشریف بوریلور صدر اعظم اقر تشریف
 بور بجه ایلمی خرمی فزون او کده توقیف استدریلور ایلمی عودت
 ایلدکن هایوشانی ایغا ایله کتله معناد دکلدر چاوشد کتابتی اذری
 و ایستی ایغا کورتوریلر

علوفه اخراجده قبه هایونده حضور اصفی الباس اولتا خلعتلر
 روزنامه اول اذری باش باققولی ایغا ماله تزکرم جسی اذری
 خلعت خاص الخاص خلعت خاص الخاص خلعت خاص الخاص

سرکی ناظری اذری جزیه باش باققولی ایغا روزنامه اول باقر خلفه
 خلعت اعلا خلعت اعلا خلعت اعلا

روزنامه اول کسه داری ذمت خیمه سی سرکی خلفه سی
 خلعت اعلا خلعت اعلا خلعت اعلا

سرخازن بیرون ایغا سر بهر ان خیمه خاصه ایغا کتدای بهر ان خیمه خاصه
 خلعت فی ساق خلعت فی ساق خلعت فی ساق

کاتب بهر ان خیمه خاصه و زنه دار باشی ایغا دیمچی دیوان هایون
 خلعت اعلا خلعت اعلا خلعت اعلا

خازن باب هایون ایغا سر بلوک خزینه داران بیرونی ایغا تشریفاتی اذری
 خلعت اعلا خلعت اعلا خلعت اعلا

سفر ایلک دیوان هایونده نامه تسلیمی رسمی

ملوک اسدم و کرک دول نصاری طرفلر نرن ایلمیله نامه لری
 کلدکن کلون نامه اکر دیوان هایونده تقدیم اولته قی ایسه یوم
 دیوان ایلمی عرض اوطه سند حضور هایونده دخول و تقریبی کیم ایلدکن
 ایلمیله یزندن نامه سن میعلم ایغا الوپ صف و ذرایه ایصال و تسلیم
 انلر دخی ترتیبی اوزره دور ایادی ایله صدر اعظم حضرتیه انلر دخی
 تخت هایونده مندر اوزرینه وضع ایدر شو کتاو کراساوا اقدن حضرتیه

نطق

نصاری ایلمیله نامه
 دیوان هایونده تقدیم
 الباس اولتا خلعتلر
 دخی قانونده
 و ایلمی اسدم
 صاحب دولت حضرتیه
 و سا طهارتیه
 شاهی بوریلور
 خط تشریف
 قلنان و قنار
 حرم و سلم

نطق هایونمی بوردر بوخسه اشادتی بوریلور صدر اعظم حضرتیه دخی
 دیوان ترجمانی و سا طیتله ایلمیله افاده ایلدکن صکر ایلمی طشره
 اعاده قنور

سفر ایلک دیوان هایونده نامه هایون تسلیمی رسمی

کدنک ملوک اسدم و کرک دول نصاری ایلمیله نامه هایون
 دیوان عالیله تسلیم اولنه قی ایسه یوم دیوان عرض اوطه سند
 ایلمی دخول ایلدکن صدر اعظم حضرتیه ایلمی به نطق هایون
 افاده سندن صکر عین شاهانه ده واقع یصدیق اوزرینه موجود
 اولون نامه هایونی الوپ تقبیل و بر سر ایدوب یا ندر اولون
 وزیر ویردور و در ایادی و ذرا ایله صکر کی وزیر میعلم ایغا
 و ایغا می می ایله دخی ایلمی به ویرر جمله سی نامه هایونی ایلدکن
 تقبیل و بر سر تقبیل ایدر و ایلمی نامه هایونی تقبیل و الی اوزره الوپ
 اولو جمله باب اسفاده دن هیکلوب اوزره قویه وارد قه سر کاتبه
 تسلیم ایدر

چاوشانی ایغا قویید کتبی ایضا ار باب دیوانده استقبال

ایوم چکلری ذواتی بورسم اوزره استقبال ایدر
 یوم دیوان چاوشانی ایغا ایله کتدای بو این شهر یاری ایغا استقبال
 معناد اولو ذواتی اوزره قیودا خند و واق عینا قدن ها دجه مدکن
 استقبال ایدر لر و دفتر دار اذری ایله رئیس الکتاب اذری حضرتی
 اوزره قیودن دخول بوردر قلدن موی ایله ایغا ریح استقبال
 سد ملیوب سیم عصا رین ضرب ایدر دک ابتدای سدوم طاشنه
 وارد قلدن موی ایله ایغا توقیف ایدوب اذری حضرتیه سدوم
 اوزره قویه عودت ایدر لر بعد صدرین حضرتی منوال شرم اوزر
 ایلمی سدوم طاشنه دک کورتور لر بعد و ذرا عظام حضرتی کلدکن
 قبه هایون قیوسنه دوینله جک طاش دیرک خداسنه دک کورتوب
 یا شای مشا رایله باب اسفاده یی سدوم قدن صکر موی ایله ایغا
 سدوم ویردکن ایغان دخی سد ملیوب ینه اوزره قویه کلور
 بعد صدر اعظم حضرتیه تشریف بوردر قلدن ینه قبه هایون اوکدن
 طاش دیرک کورتور و ب انق توقف و صدر اعظم حضرتیه دخی باب
 اسفاده یی سدوم قدن صکر موی ایله ایغا سدوم ویرد کلر
 ایغان دخی سدوم لر بعد صدر اعظم حضرتیه و سا زری قبه هایون
 دخول و ایغان موی ایله دخی عصا ریه کیروب صدر اعظم حضرتیه
 صدر و اولرینه قعود بوردر قلدن سد ملیوب قبه هایون خارج

کند و در محفوض اولون مصطفی ده استراحت ایدر لر و صدر اعظم
 حضرت علی کلورکن سدوم طاشلر نه سدوم ویرد کلر نه موی ایها اغانلر
 دخی صدر اعظمه متوجها توقف ایدر لر
صدراعظم حضرت علی کلورکن دیوان هایبونه نشر بقایه رسمی و تختد باب
حضرت علی کلورکن دخی یوم مزبوره اجرا یوره حقلری و صدر
 صدر اعظم اقدیر دیوان هایبونه نشر بقایه نشر بقایه حضرت علی کلورکن
 دکابه دك بعلکیر لری اولور لر اسبه سوار یور لدر قه جاو شات
 دیوان القش ایروب ابتدا دلو و کوللو مایشا و رالرنه اغانلر
 کسوم مخصوصه لریله دکابه بعد قو لغوز جاوش مجوزه و بر مقتضای
 موسم ارکان کورک یا خور صوف فراهه ایله بعد جاوشان دیوان
 مجوزه و جوقه فراهه لریله بعد دعاچی جاوش وادی باشی وادی
 مجوزه و بر مقتضای موسم ارکان یا خور صوف فراهه ایله بعد
 جاوش کاتبی افندی و اسنی اغان مجوزه و بر مقتضای موسم ارکان
 یا خور صوف فراهه لریله بعد قوجیلر تختداسی و سدوم اغاسی
 کندک بعد شاطران و پیش عالیدر شاطر باشی و شراج باشی
 دارد و اغاسی البسه دیوانیدر لیه و دکابلر نه محضراغا بالقیار
 و بر مقتضای موسم ارکان سمور یا خور جوقه فراهه ایله صاعده
 و بوسا بخیدا و طه باشی اغان کلاه و ال جوقه دولومه و سراسر قوشا
 ایله صولر و و رالرنه محضراغا نفراتی کیمه لریله و اندرک و راستد
 سیر اخور اغان مجوزه و بر مقتضای موسم ارکان یا خور صوف فراهه ایله
 بر راس دیوان بساطلو اسبه سوار بعد تختدایک حضرت علی کلورکن
 اوست و سیمی و دیوان بساطلو اسب ایله بعد اغانان اصفی مجوزه
 و بر مقتضای موسم ارکان کورک یا خور صوف فراهه لریله بعد
 بد کلر یور یوب بو ترتیب ایله باب هایبونه دخول و خرجی فروت
 اوکی کدران اولدوقه تختدایک حضرت علی کلورکن مزبور طرفه طوغری
 قالدر مدن صایوب بر مقدار سرعت بعد نزول یور و صدر اعظم
 حضرت علی کلورکن پیش عالیدر سدومیلوب دوان اوله رق اورتیه قویه
 وارلدق قیونک و اریلشنه نظر اصول طرفه اولو سنک دکابه
 صدر اعظم حضرت علی کلورکن نزول یوره حقلری اثنا سنک تختدایک حضرت علی کلورکن
 سدومیلوب بعد النزول بعلکیر لری اولور ایچر قویه دکن توشقند
 کیدوب قیوایشکنک تختدایک توقف و صدر اعظم حضرت علی کلورکن کیهویه انفا
 یور دکلر نه تختدایک حضرت علی کلورکن سدومیلوب دعوت و کلدکلری اسبه سوار
 و معیت صدر اعظمه کیدندر دیوان خدمتی اولیا ندر ایله باب اصفی
 کلوب

محضراغا
 اکملی
 و اوله
 طاشلر نه
 فایح
 سوار و
 سراسر
 سراسر
 سراسر

کلوب کند و دانه لر نه اولو سنک دکابه نزول و دیوانخانه ده سدوم
 ویرد کلر نه لوی باش جاوشی صوت بلند ایله سدوم اولور و کلر لری
 طاقمینه سراسر هایبونه کیدر لر و وزیر اغانلری دیوانخانه ده طعام
 تنا و ندرن صکره اندر دخی سراسر هایبونه کیدر لر
 دیوان کولر لری ارباب دیوانک سراسر هایبونه دخول
 اجرا اوتان و صدرکده اوراق نشر بقایه بولنی با شومعه اسار
 یوم دیوان ارباب دیوان صلوة صبحی ارا ایلدر کیمه ابتدا یکیر لری
 نقراتی باب هایبونه ارقه و یوب قات برقات دزیلور و اوکلر لری
 میدان طرفه دوزلر و اوکلر نه برضه یاز یجیلر دزیلور اغان
 سبیلک انت طرفه انک انت طرفه روز نامه و باش محاسبه
 و سائر خواجکان کوشه بقاله طوغری و رالرنه دکابلر خذاسنه
 جبهه یور یا خور قار شوطرفه میت قیوسی صر سنه قیوسی باشی
 عمارت یجره ری خذاسنه دکن و رالرنه و یا اولرنه یکیر لری او جانی
 رجائی و اندرک و راستد دفتر دار و رئیس کتاب و شق ثانی و ثانی
 و نشا یی و دفتر امینی اقدیر و باشا قیولی اغان و کوللو اقدیر
 جامع شریفه دخول ایلدر کلر قیو کوشه سنه سیاه و لحدار هان کلر
 و عمارت عامر قیوسی خذاسنه سیاه و لحدار اغانلری و تختداری و جبهه یی
 و جبهه یی کتخاری و جاوشلری و باب هایبون کوشه سنه قاضی مسکر
 اقدیر مینا اولدر یی حاجق او جاق دعا جیسی کلوب یکیر لری اغاسی
 دوردی بی محله اوکدن کوجک طاش اوزرینه صیوب دعا و شام
 دعاده قیو اطلعه ابتدا یکیر لری نقراتی و یا یجیلر و پیاده صولوفان
 و جبهه یی قیو لیلر لری و جبهه یی کتخاری و جبهه یی باشی اغان و بعد
 یکیر لری او جاق اغانلری و بعد سیاه و لحدار جاوشلری و اغانلر
 بعد قیو یی باشی اغانلر بعد خواجکان دیوان اقدیر بعد جبهه یی
 یور یا خور و بعد دفتر امینی و نشا یی و رئیس کتاب و دفتر دار لری
 بعد جبهه یی نقراتی بعد طوغری نقراتی بعد عربیه یی نقراتی بعد
 یکیر لری اغاسی و بعد صدین اقدیر حضرت علی کلورکن
خط شریف ایله معنون اولو دفتر ده قوانین احوال دیوان
هایبونه دائر بسطه اوتان مقاله لر نه اخرج اولتا رسویدر
 دیوان کولر نه ارکیمه صباح غا زدن صکره او جاق و بلوک اغانلری
 و سائر ارباب دیوان باب هایبون اوکده واروب ترتیب معنادری
 اوزده طور لر جمله دفسکر و زرای عظام حضرت علی کلورکن و ران
 و ذیرک سدوم یکیر لری اغاسی اتی بر مقدار ایلر و سور و ب کمال کمال

چاوشانی اغا دکنکن قاقوب اول اشارتله چاوشلر و ساز خدام جمله
 دیوانخانه دن طشره حقارلر و طعام کله جکدره چاوشانی اغا قاقوب جید
 کتخاسی اغا طعامکله اوکجه بینه ایچر کیدرلر و مطبخ عامه ایچر خدامله
 معا سدیوب سیندر قدر یلجه دک طودرلر بعد اغایان موسی الیها
 برلرلر تاول طعامه کیدرلر لکن قبل الطعام سقا باشی اوتو صدر اعظم
 حضرتینه و سائر وزرایه و شایخی به و سقا کتخاسی دخی صدرین
 افندیلر حضرتانه و دفتردارلر عادتلی اوزر مقرر و یروب
 و لکن اریق خدمتی کتخاسی اوج برده سیندر قدر یلور بری صدر اعظم
 حضرتیلر اوکدره بری سائر وزرای عظام حضرتلر اوکلرلر
 و بری قاضی سکر افندیلر اوکلرلر شایخی ایله باش دفترار اسکله لر
 اوتور و بر صدر اعظم حضرتیلر تاول ~~کلمه~~ ایدرلر کرک و زوادن دخی
 اوسونلرینه صاحب دوت ایله اوتور و بر طعام ایدرلر و اکی وزاده
 مزاحمه اولورسه ایکنی و ذر دخی صدر اعظم ایله تاول ایدر شقیق
 اسکله لرده اوتور و بر و ذرا ایله تاول ایدر اکر قودان یا نا اوتور ایله
 کرک و زوادن اولور و کرک اولور و و رویت سفره سته اوتور لر قودان
 یا نا اولدی بقی زمانه صدرین محترمین سفره سته اوتور لر و صدرین
 افندیلر حضرتلر سفره سته اوتور لر ایچر بونلر در کر قبه الله کلمسی
 قانون اولون ایلیجیلر دن بری بونلور ایسه یا کتر ایچر صدر اعظم حضرتیلر
 سفره سته اوتور و یلور و ایچرلر معتبر ادملر اولور ایسه اولوقت
 دفتردار افندی به بشقه و شایخی افندی به بشقه سفره لر قور یلوب
 مسفور لر دن اقتضاسه کور و یکشر اوج دخی زیاده جه اول سفره لر
 اوتور و یلور و مسفور لر دن قودان یا نا سفره سته دخی اوتور و یلور
 صدرین افندیلر حضرتلر سفره سته بونلر مسافر لر دن قطعاً کسه
 اوتور و بر و اکر ایچرلر سائر معتبر ادملر و ارایسه اسکله دیوانخانه ده
 اقتضاسه کوره سفول وضع و اطعام و قصور تابعی لر قیوسی مستند
 واقع هر در کل مایندع اطعام اولور لر صدر اعظم حضرتیلر و سائر
 و ذرا نلر سیندرن جاشنیکر اغا لر قور لر انا قاضی سکر افندیلر
 سنیتی کند و محضر باشدی قور لر طعام تمام اولونجه دک مهتر باشی
 و اتمکی باشی و مطبخ عامه امینی و وکیلچی صدر اعظم حضرتیلر
 قارموسند ال قاقوشور لر بعد الطعام سدیوب کیدر لر و سقا
 دخی خدول و مقرر و لکن اریق خدمتی کور لر بعد الطعام قبه
 اولر و ذرای عظام و ارکان دیوانه تشریفاتی کلوب و مطبخ ایستی
 بخور کور و بر ابتدا صدر اعظم حضرتینه بعد وزرایه بعد صدرین
 حضرتانه

حضرتانه بعد دفتردار و توقیعی و رئیس الکتاب افندیلر و برلرلر کن
 ایلیجیه دخی جمعه خاصه مهتر باشی کلوب و مطبخ عامه و کبابچی
 بخور و یروب جز یلجه توقیفدن صکر تشریفاتی ایلیجیه قالدرو ب خزینه
 اوکته کور لر کرک اقتضاسی اوزر ایلیجیه یا خلعت یا خور کورک
 و اتباعنه روزنامه قیدری موصیحه خلعتد الباس اولوب و ذرای عظام
 و وکلای خدامکله عرضه کیر ملرینی تماش و تعقیب ایچور اسکله
 دیوانخانه اوکدره توقیف اولور و عرضه کیرلر جفا نلر کرک صدر اعظم
 حضرتیلر و وزرای عظام و کرک سائر لر هر کیم اولورسه اولر
 کورکی و خلعتی عرضه کیدر کن باب السعاده ده کوب و عود دخی
 بینه باب مذکور ده حقار لر یکیم ای اغاسی خلعتی موقوفه کوب
 او یلجه کلوب عرضه کیدر و جقد قور اولدخی باب السعاده ده
 حقار لر ~~ص~~ و صدر اعظم حضرتیلر کورکی باب السعاده ده
 حقار یوب قبه هملونه انکله کلور تقبیل د امدن صکر تشریفاتی
 اولند ارقه سندن الوب مهتر باشینه تسلیم ایدر و علوفه دن
 غیری و قتلر ده دخی عرضه کیرلرک بو وجهله در فقط مقاربت
 صدر اعظم کورک الباس اولور و دفتردار افندی کیر مزکرا ابتدا
 منصب اولش اوله لکن یکیم ای اغاسی و صدرین افندیلر و وزرای
 عظام حضرتلر البته عرض و قوعده کیرلر و بونلر دخی کورک خلعت
 الباسی ایچر ابتدا منصب اولوب عرضه کیر کورکی و قندر صدرین
 افندیلر حضراتنه هیچ بر عرض کورک و خلعت مثلوشی الباس
 اولور و دیوان بوزلغه باشلر قبه ابتدا یکیم ای اغاسی بعد
 قوجی باشلر و بلوک اغا لر تافی اوزر حقار لر بونلر سرائ
 عامر قیوسندر حقیق کد کلر معلوم اولیچ صدرین حضرتلر
 عرض اولیان دیوانلر قبه الله الشرح بونلر ایله چاوشانی اغا ایله
 قوجیلر کتخاسی اغا دیوانخانه قیوسندر سدیوب صدرین حضرتلر
 قلقلر دیوانخانه قیوسنه وارد قلدنر و دویوب و ذرای عظام
 سدیولر بعد باب السعاده طرفی سدیوب کیدر لر بعد و ذرا
 و شایخی صایع جابند و دفتردار لر صول جابند برلرلر
 اینوب ایکی یجلدن سدیوم دزیلوب ال قاقوشوب طودر لر
 صدر اعظم حضرتیلر ابتدا و ذرا و شایخی به بعد دفتردار سدیوم
 و یروب دیوانخانه دن طشره حقار لر عقید یلجه و ذرای عظام دخی
 بری برلر اردنجه علی الترتیب بولر یلجه سدیوب حقار لر صدر اعظم
 حضرتیلر باب السعاده طرفه سدیوم و بر مکله مباشرت انا سده سائر

اسدوم ایلیجیه
 چاوشانی اغا قالدرو
 دیوانخانه
 قلقلر دفتردار
 محترمین

صدر اعظم حضرت پنه کبود کند الباس اول نور اگر و زندان
دکل ایسه ابتدای غرضنده خلعتی طور دینی محله کو توروب
انده الباس ایدر و او یله کلور غرضنه کبود صدر اعظم ایله
کیومزدیو صحایف تشریفاتره مشیدر



صدور افندی حضرتانک عرصة کبود کلر ایدر
شمار ایلهما افندی حضرتانی دیوان هایونزه عرصة کبود کلر نزه
عرضی اوله سئک قیوسندن ایچر کبود کلری کبی ایکسی برین
شوکلوا افندی حضرتانی سلامتیوب بعده صدر دوم افندی
حضرتانی واروب جانب بیزدن دامنوس هایون ایله هر
مستعد و عقیده صدر اناطولی افندی حضرتانی دخی
دامنوس هایون ایله مشرف اولد قدنصره ایکسی دخی
بیم هایون بر ابرجه قیاما طور دقلری حالده ابتدا صدوم
افندی حضرتانی مناصب قضایه نوجیهی ایچون معناد اولون
تخصی قرائت بعد صدر اناطولی افندی حضرتانی کنیز و تخصی
قرائت و بعده بر مقدارجه توقف ایدر و بوتوققلری
شاید افندی حضرتانی طرفدن سوال وارد اولور سلاطین
اولوب استفسار هایون صدور ایتمکی صورتیه بلو توقف
ابتدا صدوم بعد صدر اناطولی افندی حضرتانی دامنوس
هایونترن صکره عودت ایدر و عرضی اوله سئک قیوسنه
کبود کلر نزه تکرار شوکلوا افندی حضرتانی سلامتیوب باب السعاده
مقارر و خارج باب السعاده ده دخی صاحب دولت
حضرتانی عرصة تشریف نده سلامت قدن صکره کبودر

کبود کلر ایدر
قیام ایله ایستو قیوم
محال قدر کا بخت
نور رسم

علو ذی عظام حضرتانک عرصة کبود کلر ایدر
ابتدا و ذی عظام حضرتانی **بعدم** و فتر دار افندی خواجه
دیوان ایله **بعدم** میر علم اغا قیومی باشد ایله **بعدم** سیاه
و لحدار و بلوکات اربعه اغا قیومی او جقلور ایله **بعدم** جوقی اغا
او جقلور ایله **بعدم** قیومیلر کتداسی اغا او جقلور ایله **بعدم** تشریفات
دامنوس ایدر **بعدم** بویله علو لرده اولون غرضنده صدر اعظم
حضرتانی سراسر کورک الباس اولدیغنه بناؤ تبریک ضمیمه

دانیل

باب السعاده

باب السعاده

چو عرضی دعوت ایدر صدر دوم ایدر و صدر اناطولی ایتمکی طور دقلری حالده ابتدا صدوم
افندی حضرتانی مناصب قضایه نوجیهی ایچون معناد اولون
تخصی قرائت بعد صدر اناطولی افندی حضرتانی کنیز و تخصی
قرائت و بعده بر مقدارجه توقف ایدر و بوتوققلری
شاید افندی حضرتانی طرفدن سوال وارد اولور سلاطین
اولوب استفسار هایون صدور ایتمکی صورتیه بلو توقف
ابتدا صدوم بعد صدر اناطولی افندی حضرتانی دامنوس
هایونترن صکره عودت ایدر و عرضی اوله سئک قیوسنه
کبود کلر نزه تکرار شوکلوا افندی حضرتانی سلامتیوب باب السعاده
مقارر و خارج باب السعاده ده دخی صاحب دولت
حضرتانی عرصة تشریف نده سلامت قدن صکره کبودر

بجین

بجین

عرضی اوله

تخت هایون

صلح کیمیلد و ایاب چوان غرضنه مشرف قیام اولور
نمود ایدر شلوک افندی عرضی اوله سئک قیوسندن
حضرتانی عرصة کبود کلر نزه تکرار شوکلوا افندی حضرتانی سلامتیوب
قیومیلر کتداسی اغا او جقلور ایله **بعدم** تشریفات
دامنوس ایدر **بعدم** بویله علو لرده اولون غرضنده صدر اعظم
حضرتانی سراسر کورک الباس اولدیغنه بناؤ تبریک ضمیمه



چو عرضی دعوت ایدر صدر دوم ایدر و صدر اناطولی ایتمکی طور دقلری حالده ابتدا صدوم
افندی حضرتانی مناصب قضایه نوجیهی ایچون معناد اولون
تخصی قرائت بعد صدر اناطولی افندی حضرتانی کنیز و تخصی
قرائت و بعده بر مقدارجه توقف ایدر و بوتوققلری
شاید افندی حضرتانی طرفدن سوال وارد اولور سلاطین
اولوب استفسار هایون صدور ایتمکی صورتیه بلو توقف
ابتدا صدوم بعد صدر اناطولی افندی حضرتانی دامنوس
هایونترن صکره عودت ایدر و عرضی اوله سئک قیوسنه
کبود کلر نزه تکرار شوکلوا افندی حضرتانی سلامتیوب باب السعاده
مقارر و خارج باب السعاده ده دخی صاحب دولت
حضرتانی عرصة تشریف نده سلامت قدن صکره کبودر

دیوان هایون و وزرای عظام حضرتانکه عرضه تشریفی رسید
مشاورانهم حضرتدی دیوان هایونته تشریفیورده اورتیه قیوده
جدید جزمه کیوب قبه هایون الته تشریف یوردرل صدرین محترمین
افندی حضرتانکه عرضه کیوب حقد قلدی هایونباشی اغایله قیودرکند
اغاسیم عصاالین بر ضرب ایله قبه قیوسی اوکنده اخبار ایله کلدی کجی
صدر اعظم حضرتی حرکت و وزرای عظام حضرتانکه دخی بیرو اصفان
اوله رق تحریک قادمه عزیمت یوردرل باب انعاده فی تشریفیورده
صدرین حضرتانکه وسازی سدا ملبوب اگر علوفه یا خون غلبه دیوانی
ایسه صدر اعظم حضرتانکه ابتدا عرضدی و مشاورانهم حضرتانکه دخی
منسوبتدی جمعیله ابتدا عرضدی ایسه باب مزبورده سراسر کورک
الباس یوریلور صدر اعظم حضرتانکه هر علوفه وقوعده سراسر کورک
الباس اونور کن و وزرای عظامه انجی ابتدای عرضدی سراسر کورک
الباس اونور و عرضه جزمه ایله تشریف یوریلور ابتدا صدر اعظم
حضرتی عرض او طه سته دخول یور دلدی کجی قیونکه ایچری سته
بر دفعه و او طه نکه وسطند دخی بر دفعه زانو زمین زمینوس
هایون یوردر دفعه ثانیته ده دامنوس هایون ایله تشریف
و جانب عین شاهانه ده قائما توقف یوردرل عقیدند و وزرای
عظام حضرتانکه دخی قیونکه ایچری سته بر دفعه و او طه نکه وسطند
دخی بر دفعه زانو زمین زمینوس هایون یوروب و اووب مدد
حضرتانکه الت یا ندرن قائما طوردرل صدر اعظم حضرتانکه غیری
ساز و وزرای عظام حضرتانکه عرضه دخولدرن دامنوس یوقدر
فقط بالاده مذکور اولدیغی اوزده ایکی دفعه زمینوس وارد یونان
دفتر دار اندی علوفه تلخیصی قرائت ایدینجه توقف یوروب سوزیله
افندی حقدی کجی وزرای عظام حضرتانکه دخی تشریفی ساق اوزده
بر دفعه او طه نکه وسطند و دفعه ثانیته ده قیورین زانو زمین
زمینوس هایوندرن صکر طشه تشریف یوروب باب انعاده ده یکجی
اغاسنک اوست یا ندرن جلسه استراحت یوردرل اگر ایلی و ارایسه
حضور هایوندرن ایلی حقد قلد صکر ذکر اولنان وجه اوزده
چنقرلر بعد صدر اعظم حضرتی طشه تشریفیورده سدا ملبوب
کلر کلدی مثلایینه بیرو اصفانه لری اولوب قبه هایونته تشریف
یوردرل صدر اعظم حضرتی برلرنه قائما طور ملایله ابتدا مشاورانهم
حضرات دامنوس اصفی یوروب برلرنه قائما قرار و بعد علم مراتبهم
رجال دیوان دخی دامنوس اصفی ایله مشرف اولوب صکر معناد

اوزده عودت یوردرل
علوفه دورنیه طرف باهر الشرف جهاندارین اغایله
ورود ایون خط هایون شوکتیورون وفرو ستمور
مستوجب التور و خیر ثریا بیکر وقوعده اقتضایله
اخراج اولنان مواجیل باب اصفیه دوری تمام اولوب
طرف حضرت جهاندارین ارسالی معناد اولون خط هایون
شوکتیورون وفرو ستمور مستوجب التور و خیر ثریا بیکر
سعادتلو اغایله ورود ایدوب اغای مومی ایله باب
اصفی به تقرب ایدکده محضراغا و او طه باشی اغا نرد بانکه
اشاغی قدمه سته و قره قولوغ بوستانی اغا و تلخیصی اغا
سنک رکابن و سعادتلو کتدایک و رئیس کتبا قلدی و جاق اغا
و تکرر اول و ثانی و مکتوبی و تشریفاتی افندی علی مراتبهم بالوی
نرد بانکه برر قدمه اشاغیه استقبال ایدرد و دولوس صدر اعظم
حضرتی دخی دیوانخا قیوسی اوکنده قانولوب خط هایون
شوکتیورون اغای مومی ایله زیور دست تقظیم ایله دولو
افندی حضرتانکه تسلیم ایدکده ارایش ایدای تکریم و لب
اجل اول ایله تقبیل و تسلیم یوردرل قد نصکر کورکی بوخجه سته
اخراج و تقبیل و الباس ایدر کلدن و خیر رجوهری تعلیق بیان
اصفی یوردرل قلدن مرتبه بعد آخری القشدر اولوب بعد خط هایون
شوکتیورون دولو افندی حضرتی رئیس کتاب افندی به وروب
سری به تشریف یوردرل ایله خط هایون افندی مومی ایله حضرتی
صوت بلند ایله قرائت و اغای مومی ایله کورکی الباس و عرض
او طه سته کوندرلر کدن صکر سعادتلو دفتر دار افندی و سائر
سرکین اولک اوجاق اغالری و سائر لری بالجمله علی مراتبهم لوجل الته
دامنوس اصفی ایله مستعد اولدرلر صکر دولو صدر اعظم
افندی حضرتی عرض او طه سنی تشریف و خط هایون رئیس کتاب
افندی تکرر قرائت و تقبیل ایدوب ینه افندی و برلر کلدن رکاب
هایونته تحیر اولنان تلخیصی دولو افندی عرض وقعد یوریلوب
اغای مومی ایله اعزاز برله طللو و قیوم رسومی اجرایی عقیدند
جانب حضرت صدر اعظمیدن اعطا یوریلوب حق عطیه مشن کیسه لر
ایله نزد اصفی به خزینه یما قلدی وضع ایدوب سائر معتقدند
اولندرک عطیه لری دخی اوزری یافته لی حقد ایله تشریفاتی
افندی و ساطیله ینه نزد اصفیه اصحابه تسلیم و خلعت ایلا لری

عودت اولنقره مستقبلین موی الهم حفراتی بالوی زربانه دك
تشیع اتمدله سنك دك آب مع طرف صدر اعظمین كشد قلنان
مژین است صبا دقاره سوار و اولو جمله عودت اولنقره مستقبلین
موی الهم حفراتی تكرار عرض اوله منه واروب تبریک فزوه خنجر
صفند دامنوس اصفی ایله مشرق و عودت ایدرلر

هایونه تشریف بیوردر بعد دونهای هایون حرکت و قصر هایون
 اوکینه کلده کور کلر لوار بی اولوب قیودان پاشا قلووی
 و سراسر کورک ایله قایق قوی اغا ایله برابر منقیه اینوب اوج و فقه
 دینیوس و هر ریز بشقه بشقه برید اولون دیوان چاوشلری
 القش ایدرلر و بوستانچی باشی اغا و چاوشی اغا و قوجیلر کتخاسی
 قصر هایونک بریندن دریا کنارین طودوب قیودان پاشا کت
 هر یرونده تتا ایدرلر بعد شنگل اولنه رق مرور و طولله
 بغیه اوکینه وارلدق صدر اعظم حضرتی و شیخ الودوم افندی
 حضرتی ضداله سوار و ترسانه ایسی طرفدن اماده اولون ضاسی
 تشریف ایچون اسکله به یناشد قن ترسانه ایسی اغا دستار عادی
 والن عصا ایله اسکله باشند استقبال و شارالیهما حضرتی
 اسیده سوار اولوب امین اغا ماشا و بعضا اذن عالی به بناسور
 پیش عالیدن دوان اوله رق سایا نه تشریف بیوریلوب دفتر دار
 افندی و رجال باب سایبان صف ارای سدوم اولورلر شارالیهما
 عللرینه قعود بیور و قلرین ترسانه ایسی اغا ابتداء صدر اعظم حضرتی
 بعد شیخ الودوم افندی دامنلرین تقیل و چادرلرینه عورت
 ایدرلر بعد دفتر دار افندی و رئیس الکتاب افندی و سائر رجال
 و محضوق قولع بوستان و قیوجیلر کتخاسی و سدوم اغاسی
 علی الترتیب دامنوس ایدرلر و بعد قیودان پاشا حضرتی دخی
 کلوب سایبان تشریف بیوروب دامنوس مرسمی اجرا و قعود
 بیوریلوب بعد الطعام شیخ الودوم افندی قیودان پاشا کتخاسی
 اویه له عزیمت ایدرلر بعد قیودان پاشا و ترسانه ایسی اغا
 حضور صدر اعظمی به کتوریلوب معناد اوزن کور کلری اباس و بعد
 خدمه ترسانه به تشریفاتی افندی قرائت ایدرکی روزنامه دفتر
 من حیثه خلعت اباس اولوب بعد عورت اوغور

تخت قیو و راستند اباس اولنه حق خلعت

امراء دریا دن ترسانه امراء دریا دن امراء دریا دن
 کتخاسی قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا
 امراء دریا دن قیودانه هایون بطرונה هایون رئیس همان
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

ربانه هایون

قلدون پاشا

طولله بغیه ده حضور صدر اعظمی اکتا بیور به حق قیو

و اباس

و اباس اولنه حق خلعت در

دوتلو قیودان پاشا امین ترسانه عامر سعادتلو ترسانه قلدون پاشا
 حضرتی خواجه سمور آغا حضرتی خواجه سمور آغا حضرتی خواجه سمور

باشردنه هایون قیودانه هایون بطرונה هایون بشارت
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

ربانه هایون قلدون کاتبی روزنامه ترسانه جانب سرب
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

کاتب اجان افندی کاتب مخزن سرب کاتب زندان قیودانه هایون
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

اوج انارلی قیودانی قلدون خدیو سی رئیس ترسانه کاتب کتخاسی
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

یکما تخی باشی اغا خدیو ثانی قلدون امین سرب اغا قول کتخاسی
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

امین دفتر ترسانه کتخاسی دفتر ترسانه کاتب مخزن چوب افندی
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

کاتب مخزن چوب ثانی سر معماران ترسانه معارثاتی ترسانه
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

معارثات ترسانه معارثات ترسانه کاتب مادیون افندی
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

کاتب همان افندی سرچاوشان ترسانه امین چاوشان ترسانه
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

کتخاسی چاوشان ترسانه سرچاوشان دیوانخانه کاتب بوندک
 قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا قلدون پاشا

کیم دار

دو نهای همايونك يالى كوشكى ساحلنن مرورى فرمان همايون
بيورلدقم دونما نك اخراجند تخرانان رسم اوزره
صدر اعظم حقيرى و شيخ الاسلام افندى يالى كوشكه عزيمت
وشوكتوافندى استقبال رسمى تمام اوتوب و حضوردن حقير
سعادتلوردار استعاده اغاسى حقيرنك موقفندن استراحت بيوررش
بعد اذن همايون ايله قايت قيوچى اغا يركى حفته ايله وبوتانچى باشى

[illegible]

اغایان ضدالی ایله خاصکی اغا باش کرده به واروب قودان باشا
 حضرت بی ضدالی ایله کور دکن دونمای هایلونک اخر اجدع استقبال
 ایدن اغایان کالوقول استقبال و صدر اعظم حضرت نیک اولدنی عله
 باشای مشارالیه کلوب بر مقدار عیسه دنفک حضور هایلونک دعوت
 و صدر اعظم حضرت نیک و شیخ الاسلام افندی حضرت نیک و قودان باشایه
 کورکلر الباسدن مکرم امری دریا و قودانان حضور هایلونک
 قیو خا رصنه الباس اولنان خلعتن ایله ریشوس ایدوب و صدر اعظم
 حضرت نیک دفتر موصیحه هر برنی تعریف و تمام اولدق مشارالیه هم حضرت نیک
 حضور هایلونک جیقوبینه داد العاده اغاسی خلعتن کلورلر اجرای
 رسویدن مکرم قودان باشا حضرت نیک قودوی و سراسر کورک ایله حرکت
 ایدرک موسی الیه اغایانیه اوکلر بنجه کلر کلری کبی جدا قیوسدن
 خراج و ضدالی مزکوره سوار اولدق اغایان موسی الیه متنا ایدوب
 عودت و مشارالیه حضرت نیک باش کرده به تشریف و قصر هایلون اوکته
 کلرک اغایان موسی الیه قصر هایلونک قریب دریاه یقین محدد
 طور ملریله باش کرده کل کورکلری لوار بی اولوب قودان باشا حضرت نیک
 قودوی و سراسر کورک ایله اسکله مانعه سنه انوب قیاقو قوجی اغا
 ایله معا اوج دفعه ریشوس مراسمن ادا ایدرکلرک هر دفعه سندن
 اغایان موسی الیه متنا ایدوب جاوشان دیوان دخی القش ایدرلر
 بعد دونمای هایلونک مروی تمام اولدنی کبی دوتلو صدر اعظم
 حضرت نیک و ساقی شیخ الاسلام افندی حضرت نیک بالمعینه رجال باب
 ایله عودت ایدرلر

یوم مقیم وزیر مکرم قودان باشا حضرت نیک ترسانه عامه
تشریفاتی اجرا اولدق و سحر

باش کرده سفینه سیله وزیر مشارالیه حضرت نیک مخزن سرب اوکته بناسوب
 ترسانه ایضا اغا طرفدن چکدر مه ده قیو و بخور مراسمی اجرا اولدق
 مشارالیه حضرت نیک مهر خانه سی دیوانخانه به واروب آماده اولور
 موسی الیه امین اغا اوکلر بنجه مشارالیه حضرت نیک محضوس اولور
 صدقکاری عصا وزیر مشارالیه بدینه وریلوب تشریفاتی صاعقه
 و ترسانه دیشی صولده بکلر لری اولورلر دیوانخانه ده دامنوس
 ایدر کلر آماده اولدلیله مشارالیه حضرت نیک محلیله قیو دیور قلد
 دیوانخانه امای و خطیبی دعا ایدوب مؤذنلر امین دیوب بعد
 تکمیل دعا مهر خانه باشلوب اویو ترسانه عامه ایضا اغا بعد
 ترمیدری اوزر دامنوس ایدرلر لیمان ریشنه دکن قیام یوریلور

ساع قیام

خلعت
 قیو خا رصنه ای
 قیو خا رصنه ای
 الباس اولدنی
 ریشوس ایدوب
 و صدر اعظم
 حضرت نیک
 دفتر موصیحه
 هر برنی
 تعریف و
 تمام
 اولدق
 مشارالیه
 هم
 حضرت
 نیک
 حضور
 هایلونک
 جیقوبینه
 داد
 العاده
 اغاسی
 خلعتن
 کلورلر
 اجرای
 رسویدن
 مکرم
 قودان
 باشا
 حضرت
 نیک
 قودوی
 و
 سراسر
 کورک
 ایله
 حرکت
 ایدرک
 موسی
 الیه
 اغایانیه
 اوکلر
 بنجه
 کلر
 کلری
 کبی
 جدا
 قیوسدن
 خراج
 و
 ضدالی
 مزکوره
 سوار
 اولدق
 اغایان
 موسی
 الیه
 متنا
 ایدوب
 عودت
 و
 مشارالیه
 حضرت
 نیک
 باش
 کرده
 به
 تشریف
 و
 قصر
 هایلون
 اوکته
 کلرک
 اغایان
 موسی
 الیه
 قصر
 هایلونک
 قریب
 دریاه
 یقین
 محدد
 طور
 ملریله
 باش
 کرده
 کل
 کورکلری
 لوار
 بی
 اولوب
 قودان
 باشا
 حضرت
 نیک
 قودوی
 و
 سراسر
 کورک
 ایله
 اسکله
 مانعه
 سنه
 انوب
 قیاقو
 قوجی
 اغا
 ایله
 معا
 اوج
 دفعه
 ریشوس
 مراسمن
 ادا
 ایدرکلرک
 هر
 دفعه
 سندن
 اغایان
 موسی
 الیه
 متنا
 ایدوب
 جاوشان
 دیوان
 دخی
 القش
 ایدرلر
 بعد
 دونمای
 هایلونک
 مروی
 تمام
 اولدنی
 کبی
 دوتلو
 صدر
 اعظم
 حضرت
 نیک
 و
 ساقی
 شیخ
 الاسلام
 افندی
 حضرت
 نیک
 بالمعینه
 رجال
 باب
 ایله
 عودت
 ایدرلر

ساع قیام اولغاز انما ساعینه تشریفاتی و ترسانه دیشی افندی
 قیو خا رصنه کورک اوکته ده صدره قیو یور دقدن ترسانه
 ایضا و چکدر مه باشلری جانب عینده و قودانه هایلون و بطرونه
 هایلون و لیمان دیشی و ریاله قوداندی و سراسر بر صوب دفتر خلعت
 الباس اولدق جقد صولده علی مراتبم اولورلر طلو و قیو و بخور
 مراسمی بعد اجرا چکدر مه بکلر لری رسم قودبی اجرا ایدوب
 کد کلرک تشریفاتی افندی قرانیله زیاده مسطور دفتر موصیحه
 خلعتن الباس یوریلور

الباس اولنان خلعتن عن خزینه باشای مشارالیه
کلیای ترسانه و عا ایدن شیخ افندی تشریفاتی افندی
قلوب باشای قیو خا رصنه ای

قیودانه هایلون بطرونه هایلون لیمان دیشی ریاله هایلون
 قیو خا رصنه ای

قالبونلر کاتی افندی ترسانه دیشی افندی خلیفه تشریفاتی کیه دیشی افندی
 قیو خا رصنه ای

ترسانه دفتر ایسی افندی دفتر کتبی ایسی افندی سر خلیفه قایون
 قیو خا رصنه ای

دونما باش اغاسی مانع اغاسی دیوانخانه باشی هایلون
 قیو خا رصنه ای

ترجمان دونمای هایلون مهر خانه لرادن
 قیو خا رصنه ای





شوکلو مهاباد سلطان سلیم خان ثالث افندمک جلوس هایون

چهارم یوم صالی

یوم مزبورده علی السحر خداوندگار سابق مرحوم جنت مکان سلطان
عبدالمجید خان اسکنه الله تعالی فی دار الجنان افندمک دار بقایه
ارتحال لای جنری باب عالی به ورود ایلدیک ساحت سعادتلوقا غقام
باشا حضرتدی بیعت هایون ونقل نفسه مترتب خصوص صدی کتخابک
حضرتدینه توفیه و سیدش و رئیس الکتاب افندی شیخ الوسوم افندی
حضرتدی طوغری اندرون هایوننه ایصال ایتام ایچون ارسال
و کندولری تبدیل و بدو توقف اندرون هایوننه بحال غریب سوریلر
شوکتلو کرمتلو افندمک حضرتدی بالورث و الاستحقاق وارث سلطنت
سینه اولدیلر کندی لرینی خرقة شریفه مهر منبر اساطیلع ایتیش
بولدیلر بایوس شاهانه لر بیلر مشرف اولدوقه ابتدا خرقة شریفه
کندولرینه سراسر دوخته ایتاکورکنی اباس بیوروب سائر محوینک
ورود بینه انتظار ایلر ارسدون خانه تعمیر اولور او طه ده قانقمام
باشا حضرتدی مترتب اولدیلر و باب عالی کتخابک حضرتدی قودان
باشایه و نقیب الاشراف افندی به و صدور کرامه تذکر لر ارسال
و مدرسین افندی اخبار ایلدی ایچون استابول قاضیسی افندی به
تذکر و دستار عادی وارکان کورک ایلر بالجله خواجکانی اخبار
ایلدی ایچون دفتر دار افندی به و سکان باشی اغایه و جیه جی باشی
و طوبجی باشی و عربیه جی باشی و کیلدی اغالار بالجله او جاقدرکی
اغوات و ضابطانی ایلر بولندمک ایچون تذکر و دستار عادی وارکا
ایلر بالجله درگاه عالی قوجی باشی اغالری اخبار ایلدی ایچون میر علم
شهر یاری و باش قوجی باشی اغایه تذکره رحیر و ارسال اولندی
لکن ذکر اولنان ذواتک جلله سی البسه دیو ایلدیلر بولندمک
دآب ایلدی بوماده ده قصور اولندی بعد علما حضرتانه جاوش
دیوان و موجودان ایلر جلله سی بحال اندرون هایوننه موجود
بولندمک افاده و مرحوم مغفور لیلک تجیز و تکفینی شهر امنی افندی
و معمار اغایه سیدش اولندی و محل دفن اراده هایوننه منوط
اولقله شهر امنی و معمار اغا اندرون هایوننه کیدوب مرحومک
کندولرینه لرینه دفن اولسنه امر هایون صدورینه بناء موئی الیما
تظلمه مباشرت ایلدیلر و بعد البیعت صفه دن طویل الدرق
سرای بورندن ویدی قلعه دن و خرقة سندن و حصار لر دن
طویلر ایتلیچون بو شایجی باشی اغایه و طوبجانه دن و ترسانه

ایتلیچون

ایتلیچون طوبجی باشی اغایه و ترسانه به بیور لیدلر ارسال اولدی
و بواسطه سقا حاتون شیخ الوسوم افندی حضرتدی شریف بیور و قدر
طوغری ایچون به ارسدون خانه به کیدوب دونلو قانقمام باشا
و سعادتلوقودان باشا حضرتدی به معاصر حضور هایوننه و خوک
و ایتالری حاری شیخ الوسوم افندی به خرقة بیضا و قانقمام
باشا حضرتدی مقدم کتخابک قودان باشایه سراسر کورک اباس
اولندی و ییکیری اغاسی اولیوب سکان باشی اولقله اندمک کورک
اباس اولیوب و اندرونه خرقة شریفه او طه سته دعوت دخی
اولندی طشره ده حمله ایلر شریف هایوننه انتظار ایلدیلر و شار الیما
کورک اباس اولندمک صکر دونلو دار استعاده اغاسنه و لحدار
اغایه و قوا غاسنه کورک اباس اولندی و اندرون صکر اندرون
هایوننه حضورده کورک اباسی قانون اولندر هر کیمیلر ایسه
جلله سته اباس اولندی و قوا غاسی اغانک کورکی ایچون ایتام
ایلدیلر لکن سراسر دوخته کورک اولدیغی ثابت اولوب اولوبله
اباس اولندی بعد مشار الیما خرقة شریفه او طه سندن نصیحتی
قالیوب طشره به تشریفدی و بیعت عامه به دار اولو نظام حاله
اشتغال لای لوزم کلکله استیذان هایونندن صکر باب استعاده دن
طشره جقدیلر و شیخ الوسوم افندی و قانقمام باشا و قودان باشا
قیه هایون اتنه و ادوب دوات او طه سندن توقف بیور دیلر
و استیصال اولنه رق تحت هایون تنظیم و اعاده و معایر رسمی کبی
هرکس مراتب اوزن طور دیغی حاله قوا غاسی حضرتدی و ساطیلر
حاضر اولدیجی جنری شوکتلو افندمک افاده اولندمک سارک س
هایونلرین یوسفی تعمیر اولور کسوه شاهانه و سرغوج هاسیمای
خروانه و دوش سلطنت بوش کریمانه لرینر اله قبولو قیایحه
تعیین اولور مجوهر شمشه کی و کیر یقالی کورک ایلر شوکتلو کرمتلو
افندمک حضرتدی مشاهده و تحت عالی به جلوس بیور قدرنر القش
اولیوب ابتدا نقیب الاشراف افندی کلوب دامینوس و قیام و القش
اولیوب دعا به شروع ایلدی کبی جاوش باشی اغایله و قوجیلر
اغامتق ایدوب قیه هایوننه شیخ الوسوم افندی حضرتدی قانقمام
باشا حضرتدی قالد رمغه عزیمت و مشار الیما دخی برلرین حرکت
و سر عتلیجه رفتار ایلر کلنجیه دک نقیب الاشراف افندی دخی رعایه
ختم و یروب قنجدن تعظیم ایلدکون صکر عودت ایتلیوب تحت
هایوننک صانع طرفه شوکتلو افندمک نظر کا هلدنر طور دیلر

بعد فروغ بیضا و عرف ایله شیخ الوسلوم افندی کلوب بیعت و قیام
والقش اولندی و دعا ایروب نقیب افندیك اوست طرفه طور دیلر
بعد قلدوی و اوست ایله قاعقام یاشا خضرتری ایکی دفعه زمینوس
والقش اولوب یابوس هایونه شتابان اولدقلر شوکلوا خضرتری
قیام یورمدیلر تکرار القش و قعود یورلدقلر قاعقام یاشا خضرتری
تخت هایونك صالح جاننده قیام یوروب بعد قلدوی و اوست
ایله قیودان یاشا خضرتری بر دفعه زمینوس ایروب القش و اوست
هایون ایله مشرف اولدقلر قیام یورلمقلر تکرار القش اولندی قاعقام
یاشا خضرتریك الت طرفه طور دیلر بعد عرف و اوست ایله استابل
قاضی افندی یه دك صدور کرام یکان یکان دامنوس ایلمدیلر
قیام والقش و بدو دفتر قاعقام یاشا خضرتری تعریف یورمدیلر
و اقدیلر حضرتای دخی نقیب افندیك الت طرفه طور دیلر برادر
طور دقلر تشریفات افندی عود تدریجی افاده ایلمدیلر جمله سی
زمینوس ایروب محلهینه تشریف یورمدیلر و موجود بونبات
موالی کرام و مدرسین بنام دخی بدو تعریف خزا خزا دامنوس
و بدو قیام ختام بولدیگی کی دستار عادی وارکان ایله سعادت یور
دفتر دار افندی و رئیس الکتاب افندی بالمله خراجکان و اشاعلی الترتیب
دامنوس ایروب بعد دستار عادی وارکان ایله بی علم شهر یاری
و قیوی باشی اغار و میرا غار و شکار غار و اغاری بعد
معاینه هایون ترتیبی اوزر سیاه و سحرار کتدراری و یکان باشی
او حقلوسله بعد طوچی باشی اغا او حقلوسله بعد عربی باشی اغا
او حقلوسله بعد حاق باشی اغا او حقلوسله بعد قوجیلر کتدراسی اغا
او حقلوسله بعد ختای تشریفات استینوس هایون ایله مشرف
اولدقلر شوکلوا افندی قیام یورمدیلر القش اولندی و معاینه و سی اوزر
قاعقام یاشا و قیواغاسی بگلکیر اولدیلر اندرونه عزیمت یوردرکن
کیوییه التفات و سلوم شاهانه یی اجرا یور دقلر جمله سی
زمینوس والقش اولندی بعد هرکی یینه کما فی الاول بر رینه واروب
و شیخ الوسلوم افندی و قاعقام یاشا و قیودان یاشا قبه هایون
دقات او طه سحر استراحت ایلمدیلر و بعد التبیعت دلول باشی
اغایه جلوس هایونی اعلا ایچون منادیلرک ندا ایلمی و یا صوفیه
وسلطان محمد و سلیمانیه و سلطان احمد جامع شریفی مؤذن
باشیلرینه صدور یرملر یون مقدم تحیر اولنان یورلدیلر ارساک
اولندی و شیخ الوسلوم افندی فروغ بیضا و عرف ایله و قاعقام یاشا

و قیودان

و قیودان یاشا قلدوی و اوست کورک ایله وقفه عساکر و موالی
و مدرسین افندیلر اوست کورکی و عرف ایله و ساز لری دستار عادی
وارکان کورک ایله بیعت ایلمدیلر سلطان مصطفی مرحومک
جلوسلرک جمله ارکان دولت معاینه البسه یله بیعت ایلمدیلر
بودقه لوجل التعییل ذکر اوفنان وجه اوزر بیعت ایلمدیلر

نقل نقش مغفرت نشانی

بو انشاده زلفیان قیوسی قریب واقع صوم قیوسلر مرحوم افندی
احراج و مرمر تونلر التند ضرب اولنان سایان دروندر یارچی
افندی مغفرتله غسله مباشرتدن مقدم ارکان دولت جمال مغفرت
اشقا لایم شاهه ایله مراسم حقوق بند کی یی اجرا یور تشریف
رسم حق و داعی ادا ایلمدی امرهایونه محتاجدر دیوکیسه دار تشریف
سعادتو باب السعاده اغاشه افاده و اغای شادایله دخی شوکلوا
افندی استیزان ایلمدیلر تشریفات نه ایسه اجرا اولسون دیو
اذن صادر اولدیغی تفهیم ایلمدیلر سایان التند و فاق ایلمدیلر
البسه ایله شیخ الوسلوم افندی و قاعقام یاشا و قیودان یاشا
و صدور کرام و دفتر دار و رئیس الکتاب و او جاق اغاری واروب
رویت و بعد الدعاعورت ایلمدیلرک مشایخ سدو طین و امام
دیوانخانه سرای هایون و امام شهر یاری افندیلر مباشرتله و سعادت
دار السعاده اغاسی نظار یله غسله شروع اولنقلر بعد الختام
شیخ الوسلوم افندی و قاعقام یاشا و قیودان یاشا و علما و خواجکا
و او جاق اغاری و رجالی محل غسله واروب بعد الدعاع
تایوتی ال اوزر الوب مؤذنان شهر یاری بکیر و تهلل ایله رک
باب السعاده اوکنه احضار اولنان مصدویه وضع و ترتیب صفوف
اولوب شیخ الوسلوم افندی اذیلر امام اول سلطانی افندی امامت
ایروبو شوکلوا افندی دخی عرض او طه سی قیوسی اوکنه صدوه خبانه
ادا ایلمدیلر بعد جمله ارکان دولت ال اوزر اورته قیویه دك
کوروب صکر تبریدان سرای عیشق ال اوزر کوروشلر در
و نقش اولندی شیخ الوسلوم افندی عرف و فروغ بیضا و قاعقام یاشا
و قیودان یاشا قلدوی وارکان کورکلر و قضاة و موالی عرف
وارکان کورکلر ایله و غیر یی دستار عادی وارکان کورکلر ایله
زیرده مذکور ترتیب ایله تریه شریفه لرینه کیدلشدرا کرچه بونکون
جمله ارباب الوی البسه دیوانیلر بولنقی ذاب قدیم ایدی لکن
بیعت هایونن موالیك غنری دستار عادی وارکان ایله بولنقلر



و شیخ الوسلوم افندی را بی دخی اولو جهله اولغله بالوده مذکور
اولدی بی اوزره الیه سوار اولندی و الوید موالی عظام استانبول
قاضیسی افندی به دکن کدوب سائر علما و مدرّسین کها مشرد و وریه
شریفه ده بعد الدفن تفریه و دعای محتوی تلخیصی قاعقام پاشا
حضرتی دار السعاده اغاسی و ساطینله حضور هما یونه ارسال
المشرد در بعد باب اصفی به کلنوب عموم خلعتی ملوا ابتدا عرض
اوطه مند قودان پاشایه سراسر کورک بعد صدرین حضرتانه
و نقیب الدشرف افندی به و استانبول قاضیسی افندی به بول یکلو
سمور کور کلر الباس بعد قاعقام پاشا حضرتی دیوانخانه
تشریف و صدرا حکامه قعود و سدوم و نقش اولند قردن صکر
بر موجب معناد دفتر دار افندی قرائت ایلدی دفتر منصفه جلوه
رجال و ان جملوه به خلعت الباس اولندی ترتیب الی ابتدا احوال
دیوان بعد خواجهکان و قیور جالی بعد عربی به و طوخی و جبهی
او جالدری و اغاری و سیاه و سلحدار لونک کتخا بر لری بعد یکیمی
اوجا قوخی بعد قوخی پاشا اغال بعد امنای بعد شقین و دفتر
اسنی و توقی بعد رئیس الکتاب افندی و جاور پاشا اغا بعد
سکبان پاشا اغا و دفتر دار افندی بعد صدور کلیم و استانبول دکن
موالی عظام افندی بعد قودان پاشا بعد شیخ الوسلوم افندی
و قاعقام پاشا حضرتی بعد دار السعاده اغاسی حضرتی بعد
نقش شریف بعد بر نفر حرم اغاسی تربیه و ارجه یاره سربه دکن

جلوس هما یونک ایرته سی کوفت باب اصفی به خط شریف و رودی
وما مذکور کون اون بخشی یوم سبت و والده سلطان حضرتی نیک
سرای عتیق معوره دن سرای جدید عامره به تشریف لری و ماه مزبور
اون بدیجی کوفت تقلید سیف مبارک الوی رسم لری دفاتر تشریفات
مقیه در

ارتحال والده سلطان مغفرت نشان

یوم مزبور ده مشار الیه حضرتی اخراج مرا جندن ناشی تبدیل هوا
ایچون طریقی بالیین تشریف بیور دقلین بر ساعت مقداری وقت
مرورندن صکر بامر خدا مدت و اخر و نبر و سبت اولدی بی علت
غیر ممکن الذوا ایله عازم دار بقا اولغله صلوة جنانه سی یالط
قصری پیشکاهند ادا و والد جامع شریفه نقل اولغی ارا ده
بیور لمغین د و تلو قاعقام پاشا حضرتی عجلاله محل مرحومین مجمع
اولی اوزن ساحتی شیخ الوسلوم افندی حضرتی و صدرین محتربین
و مغفل و بیایه لیدی و استانبول قاضیسی افندی و مغزول و باب لیدی
و نقیب الدشرف افندی حضرتی و من علم اغا و قوخی پاشا اغال و سکبان
پاشا اغا و سیاه و سلحدار اغاری و کیدلری و جبهی پاشا و طوخی
پاشا و طوب عربی به پاشا و کیدلری و دفتر دار افندی و توقی
و شق ثانی و ثالث و دفتر اسنی و روزنامه اول و پاش بحاسه
و امنا ی اربعه و مشار الیه کتخا پاشا افندی حضرتانه تذکره
ایله جاور شد کوند ریلوب دعوت اولغدرین قزمان اقلد یله معناد
اوزن جاور پاشا اغا طرفندک تبلیغ امری شعر تذکره تحریر و جاور
تعیین اولغوب یالی کوشکند مجمع اولدی بعد قاعقام پاشا حضرتی
دخی رئیس الکتاب افندی و جاور پاشا اغا و تذکره بی و مکتوبی افندی
و سائر قو طاقم ایلده قصر مزبور تشریف و قدوم حضرت بادشاهی به
مترقب اولدی بر ایکی ساعت مرورندن صکر شوکتو کراستوا افندی
حضرتی صندال هایونل یله تشریف بیور دقلین قاعقام پاشا
حضرتی قدوی و فراجیه و شیخ الوسلوم افندی حضرتی و سائر
علمای کرام حضرتی عرف و فراجیه و سائر رجال دخی بالجملة سلیمی
و مجوزه و فراجیه ایلده قصر مزبور پیشکاهند طاش نردبان یانندن
اشاعی طوغری دیریلوب سدوم شهنشاهی به منظر اولدی بعد
شوکتو کراستوا افندی حضرتی اسکله به ینا شد دقلین قاعقام
پاشا حضرتی قولتقدینه کدوب حصار دیل بعد حضاری
سدوم یله رق تحت هایونلین تشریف لری شیخ الوسلوم افندی
حضرتی یله قاعقام پاشا حضرتی بر مقدار حضور هما یونک توقف
و صکر بر لینه کلوب مرحوم ده نک نقش شریفی و رودینه مترقب
اولدی یارم ساعت مقداری و قدن صکر د و تلو دار السعاده اغاسی
اغاسی حضرتی نقش شریف او کتجه صندال ایلده تشریف ایلد کلر کون
قاعقام پاشا حضرتی و سائر لری نقش شریفه تثبیت و کور و جب

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲
 ۴۸۳
 ۴۸۴
 ۴۸۵
 ۴۸۶
 ۴۸۷
 ۴۸۸
 ۴۸۹
 ۴۹۰
 ۴۹۱
 ۴۹۲
 ۴۹۳
 ۴۹۴
 ۴۹۵
 ۴۹۶
 ۴۹۷
 ۴۹۸
 ۴۹۹
 ۵۰۰
 ۵۰۱
 ۵۰۲
 ۵۰۳
 ۵۰۴
 ۵۰۵
 ۵۰۶
 ۵۰۷
 ۵۰۸
 ۵۰۹
 ۵۱۰
 ۵۱۱
 ۵۱۲
 ۵۱۳
 ۵۱۴
 ۵۱۵
 ۵۱۶
 ۵۱۷
 ۵۱۸
 ۵۱۹
 ۵۲۰
 ۵۲۱
 ۵۲۲
 ۵۲۳
 ۵۲۴
 ۵۲۵
 ۵۲۶
 ۵۲۷
 ۵۲۸
 ۵۲۹
 ۵۳۰
 ۵۳۱
 ۵۳۲
 ۵۳۳
 ۵۳۴
 ۵۳۵
 ۵۳۶
 ۵۳۷
 ۵۳۸
 ۵۳۹
 ۵۴۰
 ۵۴۱
 ۵۴۲
 ۵۴۳
 ۵۴۴
 ۵۴۵
 ۵۴۶
 ۵۴۷
 ۵۴۸
 ۵۴۹
 ۵۵۰
 ۵۵۱
 ۵۵۲
 ۵۵۳
 ۵۵۴
 ۵۵۵
 ۵۵۶
 ۵۵۷
 ۵۵۸
 ۵۵۹
 ۵۶۰
 ۵۶۱
 ۵۶۲
 ۵۶۳
 ۵۶۴
 ۵۶۵
 ۵۶۶
 ۵۶۷
 ۵۶۸
 ۵۶۹
 ۵۷۰
 ۵۷۱
 ۵۷۲
 ۵۷۳
 ۵۷۴
 ۵۷۵
 ۵۷۶
 ۵۷۷
 ۵۷۸
 ۵۷۹
 ۵۸۰
 ۵۸۱
 ۵۸۲
 ۵۸۳
 ۵۸۴
 ۵۸۵
 ۵۸۶
 ۵۸۷
 ۵۸۸
 ۵۸۹
 ۵۹۰
 ۵۹۱
 ۵۹۲
 ۵۹۳
 ۵۹۴
 ۵۹۵
 ۵۹۶
 ۵۹۷
 ۵۹۸
 ۵۹۹
 ۶۰۰
 ۶۰۱
 ۶۰۲
 ۶۰۳
 ۶۰۴
 ۶۰۵
 ۶۰۶
 ۶۰۷
 ۶۰۸
 ۶۰۹
 ۶۱۰
 ۶۱۱
 ۶۱۲
 ۶۱۳
 ۶۱۴
 ۶۱۵
 ۶۱۶
 ۶۱۷
 ۶۱۸
 ۶۱۹
 ۶۲۰
 ۶۲۱
 ۶۲۲
 ۶۲۳
 ۶۲۴
 ۶۲۵
 ۶۲۶
 ۶۲۷
 ۶۲۸
 ۶۲۹
 ۶۳۰
 ۶۳۱
 ۶۳۲
 ۶۳۳
 ۶۳۴
 ۶۳۵
 ۶۳۶
 ۶۳۷
 ۶۳۸
 ۶۳۹
 ۶۴۰
 ۶۴۱
 ۶۴۲
 ۶۴۳
 ۶۴۴
 ۶۴۵
 ۶۴۶
 ۶۴۷
 ۶۴۸
 ۶۴۹
 ۶۵۰
 ۶۵۱
 ۶۵۲
 ۶۵۳
 ۶۵۴
 ۶۵۵
 ۶۵۶
 ۶۵۷
 ۶۵۸
 ۶۵۹
 ۶۶۰
 ۶۶۱
 ۶۶۲
 ۶۶۳
 ۶۶۴
 ۶۶۵
 ۶۶۶
 ۶۶۷
 ۶۶۸
 ۶۶۹
 ۶۷۰
 ۶۷۱
 ۶۷۲
 ۶۷۳
 ۶۷۴
 ۶۷۵
 ۶۷۶
 ۶۷۷
 ۶۷۸
 ۶۷۹
 ۶۸۰
 ۶۸۱
 ۶۸۲
 ۶۸۳
 ۶۸۴
 ۶۸۵
 ۶۸۶
 ۶۸۷
 ۶۸۸
 ۶۸۹
 ۶۹۰
 ۶۹۱
 ۶۹۲
 ۶۹۳
 ۶۹۴
 ۶۹۵
 ۶۹۶
 ۶۹۷
 ۶۹۸
 ۶۹۹
 ۷۰۰
 ۷۰۱
 ۷۰۲
 ۷۰۳
 ۷۰۴
 ۷۰۵
 ۷۰۶
 ۷۰۷
 ۷۰۸
 ۷۰۹
 ۷۱۰
 ۷۱۱
 ۷۱۲
 ۷۱۳
 ۷۱۴
 ۷۱۵
 ۷۱۶
 ۷۱۷
 ۷۱۸
 ۷۱۹
 ۷۲۰
 ۷۲۱
 ۷۲۲
 ۷۲۳
 ۷۲۴
 ۷۲۵
 ۷۲۶
 ۷۲۷
 ۷۲۸
 ۷۲۹
 ۷۳۰
 ۷۳۱
 ۷۳۲
 ۷۳۳
 ۷۳۴
 ۷۳۵
 ۷۳۶
 ۷۳۷
 ۷۳۸
 ۷۳۹
 ۷۴۰
 ۷۴۱
 ۷۴۲
 ۷۴۳
 ۷۴۴
 ۷۴۵
 ۷۴۶
 ۷۴۷
 ۷۴۸
 ۷۴۹
 ۷۵۰
 ۷۵۱
 ۷۵۲
 ۷۵۳
 ۷۵۴
 ۷۵۵
 ۷۵۶
 ۷۵۷
 ۷۵۸
 ۷۵۹
 ۷۶۰
 ۷۶۱
 ۷۶۲
 ۷۶۳
 ۷۶۴
 ۷۶۵
 ۷۶۶
 ۷۶۷
 ۷۶۸
 ۷۶۹
 ۷۷۰
 ۷۷۱
 ۷۷۲
 ۷۷۳
 ۷۷۴
 ۷۷۵
 ۷۷۶
 ۷۷۷
 ۷۷۸
 ۷۷۹
 ۷۸۰
 ۷۸۱
 ۷۸۲
 ۷۸۳
 ۷۸۴
 ۷۸۵
 ۷۸۶
 ۷۸۷
 ۷۸۸
 ۷۸۹
 ۷۹۰
 ۷۹۱
 ۷۹۲
 ۷۹۳
 ۷۹۴
 ۷۹۵
 ۷۹۶
 ۷۹۷
 ۷۹۸
 ۷۹۹
 ۸۰۰
 ۸۰۱
 ۸۰۲
 ۸۰۳
 ۸۰۴
 ۸۰۵
 ۸۰۶
 ۸۰۷
 ۸۰۸
 ۸۰۹
 ۸۱۰
 ۸۱۱
 ۸۱۲
 ۸۱۳
 ۸۱۴
 ۸۱۵
 ۸۱۶
 ۸۱۷
 ۸۱۸
 ۸۱۹
 ۸۲۰
 ۸۲۱
 ۸۲۲
 ۸۲۳
 ۸۲۴
 ۸۲۵
 ۸۲۶
 ۸۲۷
 ۸۲۸
 ۸۲۹
 ۸۳۰
 ۸۳۱
 ۸۳۲
 ۸۳۳
 ۸۳۴
 ۸۳۵
 ۸۳۶
 ۸۳۷
 ۸۳۸
 ۸۳۹
 ۸۴۰
 ۸۴۱
 ۸۴۲
 ۸۴۳
 ۸۴۴
 ۸۴۵
 ۸۴۶
 ۸۴۷
 ۸۴۸
 ۸۴۹
 ۸۵۰
 ۸۵۱
 ۸۵۲
 ۸۵۳
 ۸۵۴
 ۸۵۵
 ۸۵۶
 ۸۵۷
 ۸۵۸
 ۸۵۹
 ۸۶۰
 ۸۶۱
 ۸۶۲
 ۸۶۳
 ۸۶۴
 ۸۶۵
 ۸۶۶
 ۸۶۷
 ۸۶۸
 ۸۶۹
 ۸۷۰
 ۸۷۱
 ۸۷۲
 ۸۷۳
 ۸۷۴
 ۸۷۵
 ۸۷۶
 ۸۷۷
 ۸۷۸
 ۸۷۹
 ۸۸۰
 ۸۸۱
 ۸۸۲
 ۸۸۳
 ۸۸۴
 ۸۸۵
 ۸۸۶
 ۸۸۷
 ۸۸۸
 ۸۸۹
 ۸۹۰
 ۸۹۱
 ۸۹۲
 ۸۹۳
 ۸۹۴
 ۸۹۵
 ۸۹۶
 ۸۹۷
 ۸۹۸
 ۸۹۹
 ۹۰۰
 ۹۰۱
 ۹۰۲
 ۹۰۳
 ۹۰۴
 ۹۰۵
 ۹۰۶
 ۹۰۷
 ۹۰۸
 ۹۰۹
 ۹۱۰
 ۹۱۱
 ۹۱۲
 ۹۱۳
 ۹۱۴
 ۹۱۵
 ۹۱۶
 ۹۱۷
 ۹۱۸
 ۹۱۹
 ۹۲۰
 ۹۲۱
 ۹۲۲
 ۹۲۳
 ۹۲۴
 ۹۲۵
 ۹۲۶
 ۹۲۷
 ۹۲۸
 ۹۲۹
 ۹۳۰
 ۹۳۱
 ۹۳۲
 ۹۳۳
 ۹۳۴
 ۹۳۵
 ۹۳۶
 ۹۳۷
 ۹۳۸
 ۹۳۹
 ۹۴۰
 ۹۴۱
 ۹۴۲
 ۹۴۳
 ۹۴۴
 ۹۴۵
 ۹۴۶
 ۹۴۷
 ۹۴۸
 ۹۴۹
 ۹۵۰
 ۹۵۱
 ۹۵۲
 ۹۵۳
 ۹۵۴
 ۹۵۵
 ۹۵۶
 ۹۵۷
 ۹۵۸
 ۹۵۹
 ۹۶۰
 ۹۶۱
 ۹۶۲
 ۹۶۳
 ۹۶۴
 ۹۶۵
 ۹۶۶
 ۹۶۷
 ۹۶۸
 ۹۶۹
 ۹۷۰
 ۹۷۱
 ۹۷۲
 ۹۷۳
 ۹۷۴
 ۹۷۵
 ۹۷۶
 ۹۷۷
 ۹۷۸
 ۹۷۹
 ۹۸۰
 ۹۸۱
 ۹۸۲
 ۹۸۳
 ۹۸۴
 ۹۸۵
 ۹۸۶
 ۹۸۷
 ۹۸۸
 ۹۸۹
 ۹۹۰
 ۹۹۱
 ۹۹۲
 ۹۹۳
 ۹۹۴
 ۹۹۵
 ۹۹۶
 ۹۹۷
 ۹۹۸
 ۹۹۹
 ۱۰۰۰

سنجید و قری دیواری یا تنه واقع چنانرا غایب قریب مجذرا وضع
 اولنان تحت مصدویه نقل ایدیلر شیخ الوسلوم افندی حضرتی
 امانت ایلک معتمد قریم ایکی مانع امانت اولور عذرری اولغله
 رئیس العلما اولوب با بفعل صدر دوم اولور محمود زاده سما حیاتو الید
 ذین العابدین افندی حضرتی شیخ الوسلوم افندی حضرتی نیک امری
 ایلله امانت ایدوب و شوکتو افتر حضرتی تحت هابونندی
 پیشکاهند اقدایلدرد اداای صلوتهن صکره قانقام حضرتی
 و سائر رجال نفس شریفه یا یثوب اللری اوزرنه و ایقانه طرفنه
 طوغری کوقوروب تحت برده قیوسدن طشره حصار دقلرنه هرکس
 اته سوار و شیخ الوسلوم افندی حضرتی علندرین ناشی عربه لرینه
 سوار اولوب قانقام یا شا حضرتی و علای کرام و سائر رجال بالجملة
 رتبه لرینجه قلدوی و عرف و سلیمی و مجوزه و دیوان باطلوات و فراه
 و عیالی اور میان رجال کس رختلو اتلرایله علی الترتیب نفس شریفک
 اوکته دو شوب الوی ایلله والد جامع شریفه نقل و دفن ایلشدرد
 بعد ایکی کوفی ایچی شیخ الوسلوم افندی حضرتی قانقام یا شا
 حضرتی تقریه ایچون حضور هابونه کیدوب رجال سائر دف
 کسنه کما شدر

ارتحال سلطانی

سلطان مرحومه مشارالها طشره ده ارتحال ایدرایسه کدوسرایلر
 عمل اولوب تحنیز و تکفیف کتخاسی معرفتله کوریلور تریه شریفه لرینه
 مقدس صدر اعظم و شیخ الوسلوم افندی حضرتی و سائر اراکان
 مشارالهم واروب حاضر و موجود بونورلر سعادتلور دارالسعادة الشیخ
 اغاسی و باب السعاده اغاسی حضرتی و قیوید کتخاسی و بوستانچی باشی
 و میر اخور اغالی مرحومه مشارالها نیک سرایلر موجود بونورلر
 نفس شریفی قبرداران خاصه نیک دیور دوش اعتبار ایلدی اولوب
 و مشارالهم اقوات حضرتی دخی راجبا پیش نفس شریف ایلله تربیه
 معطره یه تقرب ایلدیک اتلردن نزول و درپیش جنازه اولوق
 حاکم صدر اعظم و شیخ الوسلوم افندی حضرتی و سائر وکلوی مشارالهم
 تربیه قیوسدن هابجش اوز خطوط قدر استقبال و تابوتی بردوت

اجلور

اجلور و مصدویه ایصالدن صکره صلوة جنازه سی ادا و مقبره سنه
 دفن ایلله و ربعة رحمت خدا قلوب بو انشاده حفاظ تدوت
 قرآن و مؤذنین خاصه کلایانک قانیی بوسته آسمان ایدوب
 بعد هرکس رجعت ایدرلر

رسم وفات کرمه یا دشا عالمی و راندرون

رأقو صدر اعظم حضرتی
 قیوسده سیده
 سما قلو شیخ الوسلوم افندی
 سنجید و قری دیواری یا تنه واقع چنانرا غایب قریب مجذرا وضع
 اولنان تحت مصدویه نقل ایدیلر شیخ الوسلوم افندی حضرتی
 امانت ایلک معتمد قریم ایکی مانع امانت اولور عذرری اولغله
 رئیس العلما اولوب با بفعل صدر دوم اولور محمود زاده سما حیاتو الید
 ذین العابدین افندی حضرتی شیخ الوسلوم افندی حضرتی نیک امری
 ایلله امانت ایدوب و شوکتو افتر حضرتی تحت هابونندی
 پیشکاهند اقدایلدرد اداای صلوتهن صکره قانقام حضرتی
 و سائر رجال نفس شریفه یا یثوب اللری اوزرنه و ایقانه طرفنه
 طوغری کوقوروب تحت برده قیوسدن طشره حصار دقلرنه هرکس
 اته سوار و شیخ الوسلوم افندی حضرتی علندرین ناشی عربه لرینه
 سوار اولوب قانقام یا شا حضرتی و علای کرام و سائر رجال بالجملة
 رتبه لرینجه قلدوی و عرف و سلیمی و مجوزه و دیوان باطلوات و فراه
 و عیالی اور میان رجال کس رختلو اتلرایله علی الترتیب نفس شریفک
 اوکته دو شوب الوی ایلله والد جامع شریفه نقل و دفن ایلشدرد
 بعد ایکی کوفی ایچی شیخ الوسلوم افندی حضرتی قانقام یا شا
 حضرتی تقریه ایچون حضور هابونه کیدوب رجال سائر دف
 کسنه کما شدر

سیاه اغاسی سلیدار اغاسی جبهه جی باشی اغا طوچی باشی اغا
 عربیه جی باشی اغا اشوا و جاق اغا لرینه کتخا ایلک طرفندن
 تذکره لر ایلله اخبار اولورلر
 ایاصوفیه سلطان محمد و سیمایه و سلطان احمد جامع شریفه
 صدور ایلک اوزر استانبول قاضیسی افندی یه رقطعه بیورلری
 ارسال یا مؤذ مؤذن باشیلرینه خطا یا بیورلر ایلر تحریر اولور
 سدولین شیخی افندی و سدولین کتخا لری اغا لر دارالسعادة الشیخ
 اغاسی یا زنجبیلی افندی طرفندن دعوت اولورلر
 شهر ایشی اغا و معار اغا مزار حاضر ایلکله تقیین اولورلر

هـ على تارة من
 لسان عبد الله
 من موافق وفات
 سلطان قاضى
 هـ اوردن قاضى
 صدر خانه مال
 طاع خانه اوردن
 او تان خانه اوردن
 وشم اوردن
 عین اصفهان
 اندر ب و صدر
 دیوان اوردن
 جمله و لقب
 افری دین
 اوست طر فک
 قاضى اوردن
 افری ب مقام
 و صومعه مار
 نمازی امام
 ادا و بد ر
 دین افری
 بعد لطف
 وار دین
 اسلام
 قاضى
 دولت
 و رسم
 افری
 حرم
 اوج در
 قد
 الدن
 اوج
 صفه
 افری
 دار
 و سار
 حضرت
 دخی
 رها
 دار
 کس
 کار
 لای
 قاضى
 افری
 مکر
 حضرت
 دار
 قاضى

ترتیب الوی وفات سلطان در اندرون

بیتدا قولوغوز جاوش
نعم جاوشان دنوان

فصل في بيان
الاعادة اغانية
الاعادة اغانية
الاعادة اغانية

(Faint handwritten Persian script)

بعد راقیو صدر اعظم حضرت ذی وسماء حبیب الاسلام افندی حضرت
بعد دارالسعادة الترمیمه اعاسی حمیدتی بعد ساری خدایا فاد سرائی فاسی و کبریا یاشی
بعد نقش مخفی نشان و غیرنداریانی فاد و قباوغاسی
بعد خزانه خدایا ایکی خانه بان نثار اندرین

دوروز و یکشنبه

عشقم تاریخ مذکوره صافیه سلطان بنت سلطان مصطفی خان
ثانی علیها راحه الباری حضرت نرینک کریمه لری زاهد خانم سلطان
و ذات ایدوب جنازه لری نقلند خانم سلطاندر وفاتند وفات
تشریفاته رسم اولما مغله رسم تکلفی اولغامشدر

111

قادران حضرت ظل الہیدل عین الحیات نام او چنی قادری
 بامر بحافہ و تعالی دار بقایہ رحمت اتمکله خاصۃ ہما ہونند
 غل و حرم قیوسند طشر اغالہ ہقاروب وضع اولدان مصداق

اودرنج صلوة جنازه سی ادا بعد حلو اجیل نقشی اوسوز لرینه
 الوب اورته قودن طشه یققد قد اوکجه تشریفات و عقیدت
 دار استعاده الشریفه اغاسی یا نجیبی افندی و قوزنجی باشی
 و اغایا باسی سوارا ضریخانه قوسندن اغا بیجه سدن فوق چشمه
 قوسندن بیقیلوب اوله لی چشمه قریب شوتلو افندمرکه احیا
 بوردقلری جامع شریف واقع تربه شریفه خار چند بنجره اوکجه
 دفن اولمشدر محل مدفن سحرار شهر یاری اغا نظارقی ایله
 شهر امینی افندی و معار اغا معرقینه امداده اولمشدی

شهر اداکان و والده سلطان حضرتک ارتخا لدرنجه سماحتلو شیخ الاسلام
 افندی حضرتی و صدرین محترمین و نقیب الشراف و مولی عظام
 افندیل حضرتی عرف و ضرایحه کورکلر ایله و بیکی اغاسی سلیمی وارکان
 کورکلر و دیوان بساطلی ات و او حاجی ضابطاینه و سیاه و سحرار اغا
 و قیوچی باشی اغا و نشانچی و دفتر امینی افندیل و بلوکات اربعه
 اغا لری سلیمی و مجوزه وارکان کورکلر ایله سرائی هایتونجه موجود
 بولند قریب صدراعظم حضرتی قدوسی وارکان کورکلر و دیوان
 رختلوات و رئیس الکتاب افندی و چاوشباشی اغا سلیمی وارکان
 کورکلر و دیوان بساطلی اتلر و چاوشان مجوزه لر ایله سوارا و لوق
 قانون قدیم ایدیکی دفتر تشریفات معقد در
 و سماحتلو شیخ الاسلام افندی حضرتی ادا ی صلوة جنازه لرین
 امام اولوق داب مستدیم اولوب مانع صلوة اولور عذر شرعی
 اولور ایسه رئیس العلما و یا حق صدر روم افندی حضرتی
 امامت بیوردر

وفات اغای دارالاستعاده

تاریخ مذکوره دارالاستعاده اغاسی اولو بدول اغا دار عقبايه
 رحلت ایدوب تشریفات هایتونجه نقل نقشی رسمی شول اولند قریب
 تشریفات رسمی اولدیغی خبر قریلوب اندرون اندرون مالزیه تجیز
 و تکفینی کوریلوب قریب حضرت خاکره دفن اولمشدر

ارتحال صدر اعظم و شیخ الوسلوم افندی
 مشار الیهما دن برسی فرمان ارجعی به استناد عازم حجت رحمت
 اوله و زرای عظام و صدور و عوالم کرام و شایخ ختام و بیاده
 و سوار و اوجاق و رجالی مرحوم سلطان محمد خان حضرت نیک
 جامع شریفین حاضر اولوب صلوة جنازه بی ادا و نیک هر کس
 خانه لرینه کیدر لر نعلک او کجه کفر لر والوی انقزل و بویله
 غازی ادا اولغق بوندلر مخصوص صدر اکرم نصیرین ائکن وفات
 ایدر لر سه دیو دفاتر تشریفات مضبوط و

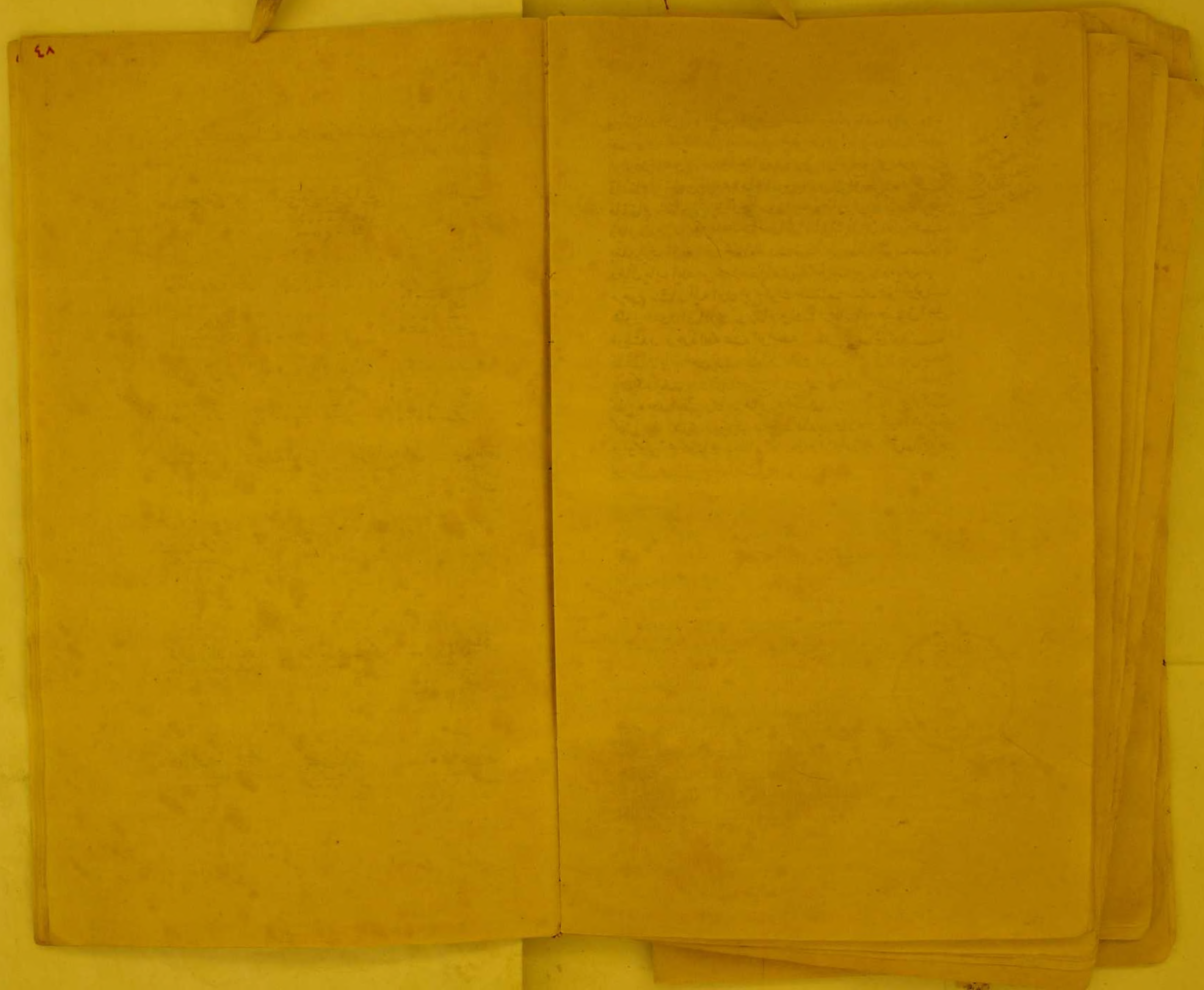
وفات شیخ الوسلوم بخیتی توفیق افندی و نصب شیخ الوسلوم
 اسبق محمد مکی افندی ^{شیخ}
 رجب شریفیک یکر می ایکنی بازار کجه سی شیخ الوسلوم توفیق افندی
 دار عقابیه رحلت ایلدی مکی علی استی حنفی لر طرفدن سلطان محمد
 خان جامع شریفین صدر ویرلک ایچون عرضی لرله قائمقام پاشا
 حضرت لرینه اخبار اولندق حضور هایلونه وفات لر عرس اولوب
 و سلطان محمد خان جامع شریفین وقت الظهر صلوة جنازه لرین بولغولر
 قیودان پاشا حضرت لرینه و صدرین حضرتانه و استانبول قاضی افندی
 و نقیب اوشاف افندی به و ایا صوفیه شیخی افندی به شایخ سدو طین
 ایله بولغولر ایچون مکتوبی افندی قلندرز تذکره لر تحریر و دفتر دار افندی
 و سکاان باشی اغایه و جبه جی و طوبجی و طوب عربی باشی اغایه
 کتخابلک کاتبی افندی قلندرز تذکره لر تحریر اولوب موالی حضرتانه
 هیای شان دیوان ایله و قیودان پاشا و سار کتخابلک جو قدر لرله
 ارسال اولدی و جمله تذکره دستار عادی و ارکان کورک ایله
 کلمه لر تحریر اولمشدر بواشاده قائمقام پاشا حضرت لرین اندرون هایلونه
 دعوت و حضور هایلون مکی افندی به فزوه بیضا و قائمقام پاشا
 حضرت لرینه سراسر کورک الباس اولوب بعد باب امفی به تشریف
 و اجرای رسمدن صکر شیخ الوسلوم افندی کورک او طه سده برار
 استراحت بعد عرض او طه سده طعام تناول بویلوب صلوة ظهر
 بر ساعت قاله رق شیخ الوسلوم افندی ایله قائمقام پاشا حضرت لر
 بالترفاقه و رجال باب او کلر کجه باب عاکیدن حرکت و سلطان محمد
 جامع شریفینه وارلرق باب مصدودن جامعه دخول و کتبخانه
 اوکنه ابتدای صفر شیخ الوسلوم افندی و قائمقام پاشا حضرت لر
 و قیودان پاشا و صدور کرام او طوب ایکنی صفر سکا باشی اغا

و دفتر دار

و دفتر دار افندی و رئیس افندی و سائر رجال باب او طوب و
 بعد اداء صلوة الظهر ایا صوفیه شیخی افندی اما سیده مشار الیه
 اولدقلر محلدن صلوة جنازه بی دخی ادا و شیخ الوسلوم افندی
 قائمقام پاشا حضرت لرینه و داع ایدوب دو کتبخانه لرینه عرض
 قائمقام پاشا حضرت لرین دخی سلطان محمد خان تریه شریفه لرینی
 زیارت مراد ایللمر ایله سکاان باشی اغا و تشریفات افندی
 بفلک لرین اوله رق کتبخانه دن تریه شریفه کینوب بعد الزیاد
 رجال باب ایله سرای اصفانه لرینه تشریف بیوردیلر
 مرحوم مشار الیه اون اوج کون مستند سند قوا اولوب
 هنوز هدول اقبال لر بدر تمام اولدن گرفتار بجه خسوف اجل
 اولمشدر رحمة الله علیه الواسعه او جبهی صالی کونف
 قائمقام پاشا حضرت لرین شیخ الوسلوم افندی فونا قلمینه
 بیکه کیدوب و فردا سی شیخ الوسلوم افندی دخی باب عالی
 کلوب بعد الظهر رکات هایلونه کتشدور ابرته سی کونف
 کتخابلک افندی حضرت لر دستار عادی و ارکان کورک ایله
 و او کلرین کذلک دستار عادی و ارکان کتشدور تشریفات افندی
 بومنوال اوزن بیکه کتشدور

صلوة جنازه پاشا
 حضرت لرینه
 شیخ الوسلوم افندی
 استانبول





جواز و رتب مناصب دیوانیه در که صادر کان و دال و را
 علی الترتیب صدر اعظم و کتخدا بک و دعوت و رؤس جوازیه اشار

صدر اعظم کتخدا لغی شق اول دفتر دار لغی ریش الکتاب
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

شق ثانی دفتر دار لغی شق ثالث دفتر دار لغی نویسی
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

دفتر امانتی بیک روز نامه جیلک باش محاسبه جیلک
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

شهر امانتی ترسانه امانتی ضربخانه امانتی مطبخ امانتی
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

ار به امانتی اربابان و بعضی اغانایان و بعضی سربان
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

تذکره اولک حدیقی اناطولی محاسبه جیلک سوار و مقابل جیلک
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

حرمین محاسبه جیلک یکمیری کتابتی سیاه کتابتی
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

سجدار

بودی کتخدا سجدار کتابتی تذکره ثانی بک کتابت عظم معیشندید
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

مکتوبی صدر عالی معین مقاطع معیشندید موقوفات خلیق استاذ اول بار و تخانه سی نظارتی
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

مصرف شهر یاری کتابتی باش بافقو لغی کتخدا مالیه تذکره جیلک
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

طوبخانه نظارتی قلیوندر کتابتی کوبله روز نامه جیلک
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

کلیسولی بار و تخانه سی نظارتی پیاده مقابله جیلک کوبله اوقاف
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

حرمین مقاطعه جیلک تشریفاتی خلیق جبه جلد کتابتی
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

سقیوس مقاطعه جیلک چان شد کتابتی بوابات کتابتی
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

علو غیجان بین کتابتی غرباء بین کتابتی علو غیجان یار کتابتی
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

غرباء یار کتابتی طوبخیر کتابتی سر عیجان نظارتی
 ص ۱۰۰۰ ک ۲۵۰۰

طوب عربہ جید کتابی
بکامچیک دیوان
تغذایک کتابی

سودیک بار و تخا: سی نظارتی سرکی نظارتی رساله ده اینا لر امانتی

ترسانه ده انبار در نظارتی بیوک قلعه ترکم حلی کویاج قلعه ترکم حلی

وست اعتبار اودنان عملك غایتندن استو كوجاك قلعه نزره جيكلمه
كلنجه به دك ياكز خلعت اعتبار اولمشدر

فاصله مقاطعه جیلکی باش مقاطعه جیلک استانبول مقاطعه جیلکی

روسه مقاطعه جیلکی - اولونیه مع اغریوز مقاطعه جیلکی

تفه مقاطعه جیگی کاغذ اندرون امانتی

مخدوم بیرون امانتی تاربخچیلک ترسانه ده ریاست وکالتی

اشو محلہ کلینجہ روس وریلوور

مراتب اغایان درگاه عالی
بکبری اغای
میرعلی
سرپوشانیان خاصه
میرزاخوار

سیاه افغانی	سجدار افغانی	نکته ای باینکه
۲۵۰۰	۲۵۰۰	
۱۴۵۰	۱۴۵۰	
۷۵۰	۷۵۰	



پیس افور

میرا خور و نانی

جیہ جی ہاشیق طوچی ہاشیق
۱۰۵۰ ص لک در ۲۷۸۰

کارے ارہ دیوان فواکیں پوری خواصان ملک
افغانی من نگلہ او آقا بون غنایارین
من معارف و معارف اندھا میسر اور
سید یوسف استغنی بوس ابدروس

باشاققو لغت
۶۰۰ ص لک در ۹۷۵۰

خیمہ خاصہ مہر ہاشیق
طوچی ہاشیق

عربہ جی ہاشیق علوخیان یین اغالغی غرباء یین اغالغی

[illegible]

قد را اول قدر نه و ابقا اول قدر نه خلعت اباس اول قدر نه
معارف هارونه کلمتی معتاد اولیا نذر
نذر می باشد معارف باشد لغوی باشد
تجلی باشد وزیه دار باشد

الحمد لله الذي جعل
العلم نوراً يضيء
القلوب ويهدي
السلوك

والله اعلم
بما في
الغيب

والله اعلم
بما في
الغيب

والله اعلم
بما في
الغيب

